

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 27,50
losse nummers Af 1,50
woensdag met
Business Napa Af 1,75
zaterdag met Napa Af 1,75
woensdag
19 augustus 2009
jaargang 125
nr 188

AMIGOE



5 Aruba

Winnaar Baby
Beauty of the World:
Tychessa Melo



6 Sport

Volleybalsters
verslaan China



8 Financieel

Sony komt met
goedkopere Playstation



10 Wereld

De picknick die het
IJzeren Gordijn velde



Hof beslist vrijdag over vervolging minister Wever

ORANJESTAD — Het **Gemeenschappelijk Hof van Justitie** doet vrijdag uitspraak in de procedure die **partijleider Rudy Lampe (RED)** begon om het **Openbaar Ministerie (OM)** te dwingen tot onderzoek en vervolging van minister van Volksgezondheid **Booshi Wever (MEP)**.

De minister moest zich gisteren verantwoorden voor de rechters van het hof voor 'zijn kant van het verhaal'. Lampe diende op 7 december 2007 een klacht in, omdat Wever zou hebben geïnsinueerd dat hij zich schuldig heeft gemaakt aan pedofilie toen hij priester was. Lampe verzocht de toenmalige plaatsvervangende procureur-generaal Nico Jörg om de minister te

vervolgen voor smaad dan wel lasterlijke verdachtmaking. Daarna hoorde hij anderhalf jaar niets meer van het OM. Lampe besloot daarom enkele maanden geleden tot een procedure bij het Gemeenschappelijke Hof om het OM te verplichten alsnog tot vervolging over te gaan. Kort daarop kreeg Lampe echter al reactie van het OM dat het onderzoek weer zou worden

hervat. Als verklaring voor de vertraging werd gegeven dat de Landsrecherche onderbezet was. Procureur-generaal Rob Pietersz seponeerde de zaak na het verhoren van minister Wever 'omdat het verkiezingstijd is', zo verklaart althans Lampe. Het OM bevestigt dat de PG 'geen reden zag om over te gaan tot vervolging'. "Nu wachten we de uitspraak van het hof af", aldus de woordvoerder. Lampe laat in een reactie aan deze krant weten, niet goed in te kunnen schatten welke beslissing het hof zal nemen. "Het is moeilijk te zeggen."

Civiele zaak
Begin juli won Lampe een civiele zaak tegen minister Booshi Wever over diens uitlatingen in de Staten en aan de pers. Wever noemde Lampe toen herhaaldelijk pedofiel. De minister moest van de rechter een rectificatie plaatsen in zowel Amigoe als Bon Dia Aruba en Diario op straffe van een dwangsom van 5000 florin per dag. Wever is tegen het vonnis in beroep gegaan. Hij verklaarde over een geluidsbandje te beschikken waarop 'jonge mensen' te horen zijn die belastende verklaringen zouden hebben afgelegd tegen Lampe.

Uitzetten mogelijk met Rijkswet personenverkeer

WILLEMSTAD — Een **Nederlander** (lees: iedereen met een **Nederlands paspoort**) kan **wanneer de Rijkswet personenverkeer in werking is getreden, in een ander deel van het Koninkrijk uitgezet worden en nooit meer een voet in dat Rijksgedeelte mogen zetten. Dit blijkt uit de conceptversie van de Rijkswet personenverkeer.**

"Aan een Nederlander die nog geen tien jaar ingezetene is van een land of openbaar lichaam, kan een verbod op toegang en verblijf worden opgelegd om redenen van openbare orde of openbare veiligheid. Indien een Nederlander reeds langer dan tien jaar onafgebroken ingezetene is van een land kan een verbod op toegang en verblijf door dat land nog slechts worden opgelegd om dwingende re-

denen van openbare veiligheid", aldus het wetsvoorstel.

"Een Nederlander jegens wie een verbod op toegang en verblijf is uitgevaardigd kan geen rechtmatig verblijf meer verkrijgen of behouden op het grondgebied van het land dat het verbod heeft uitgevaardigd. In geval hij reeds toegang tot of verblijf in dat land had verkregen wordt dit verbod gehandhaafd door middel van uitzetting naar een ander land of openbaar lichaam binnen het Koninkrijk."

Werk
In de Rijkswet personenverkeer is verder bepaald dat Nederlanders het recht hebben om langer dan drie maanden in een land of openbaar lichaam te verblijven als zij daar arbeid verrichten of het doel hebben om werk te zoeken.

Ook kunnen Nederlanders er voor andere doeleinden verblijven. In dat geval moet de Nederlander wel zijn verzekerd tegen ziektekosten voor zichzelf en zijn eventuele familieleden en mogen hij en zijn familie geen onredelijke belasting vormen voor het sociale bijstandstelsel van het land of openbaar lichaam waar zij verblijven. Deze laatste voorwaarde is gesteld met het oog op de beperkte financiële draagkracht van de eilanden ter bescherming van hun sociale bijstandstelsel. Daarom geldt die voorwaarde niet voor verblijf in het Europese deel van Nederland.

Het verbod op toegang kan overigens ook door de minister die het heeft opgelegd (tijdelijk) opgeheven worden. Dit kan 'indien het persoonlijk gedrag van de desbetreffende Nederlan-

der niet langer een actuele, daadwerkelijke en ernstige bedreiging voor een fundamenteel belang van de samenleving vormt'. De minister beoordeelt dit in ieder geval, indien het verbod op toegang en verblijf niet binnen twee jaar na de bekendmaking daarvan door uitzetting van de desbetreffende Nederlander is gevolgd, aldus het wetsvoorstel. De minister kan het verbod op toegang en verblijf in uitzonderlijke en dringende gevallen ook tijdelijk opheffen. Dan worden voorwaarden gesteld omtrent de plaats van binnenkomst en de duur van het verblijf. Er moeten dan 'klemmende redenen van humanitaire aard' zijn of het moet zijn 'in het belang van het land of de onderlinge landsbetrekkingen'.

Vervolg op pagina 11

Bibliotheek zestig jaar



ORANJESTAD — Op 20 augustus 1949 opende Aruba's eerste openbare bibliotheek de deuren in Oranjestad. Voor het eerst waren boeken voor alle lagen van de bevolking bereikbaar. Het zestigjarig jubileum wordt morgen groots gevierd door personeel van de nationale bibliotheek. Er wordt een speciale postzegel uitgebracht en 's middags wordt het publiek in de bibliotheken getraakteerd. Op pagina 5 is een bijdrage te lezen van de jarige bibliotheek over zestig jaar bibliotheekwerk. Op deze foto staat het vroegere filiaal van St. Cruz afgebeeld.

Honduras breekt met Argentinië

TEGUCIGALPA — De omstreken Hondurese interim-regering heeft gisteren de diplomatieke betrekkingen met Argentinië verbroken. Argentinië spant zich erg in om de eind juni afgezette Hondurese president Manuel Zelaya terug op zijn post te krijgen. Vorige week wees Buenos Aires de ambassadeur van Honduras uit omdat die achter de machtswisseling in Tegucigalpa staat. Zelaya was in conflict geraakt met een meerderheid van de volksvertegenwoordiging, het hooggerechtshof en zijn regering. Op 28 juni werd hij naar verluidt op aandringen van het hooggerechtshof afgezet door het leger.

Cinton: VS niet op zoek naar militaire bases in Colombia

WASHINGTON — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Hillary Clinton vindt dat de overeenkomst van de Verenigde Staten met Colombia over het gebruik van militaire bases 'geen betrekking heeft op andere landen', zo meldt de Venezolaanse krant *El Universal* vandaag.

Clinton reageerde hiermee op de kritiek die geleverd is door buurlanden als Venezuela en Ecuador op het plan van Colombia om Amerikanen toe te laten op zeven van zijn bases. De Verenigde Staten zijn volgens haar niet op zoek naar buitenlandse bases, maar naar toegang tot gezamenlijke operaties. Clinton vertelde hierover na een overleg

dat ze gisteren had met haar Colombiaanse collega Jaime Bermúdez. "De Verenigde Staten hebben en zoeken geen bases in Colombia", zei ze. "Ik wil duidelijk zijn over wat onze overeenkomst wel en niet inhoudt. Ten eerste worden er geen Amerikaanse bases gecreëerd in Colombia. Maar we krijgen toegang tot de Colombiaanse bases en de leiding, controle, administratie en veiligheid blijven Colombia's verantwoordelijkheid. Over iedere Amerikaanse activiteit zal eerst overeenstemming moeten worden bereikt. Ten tweede zal er geen significante permanente stijging zijn van het aantal Amerikaanse militairen in Colombia."

Stijgend dodental door aanslagen in Bagdad

BAGDAD — Zeker 75 mensen zijn vandaag om het leven gekomen door zes aanslagen met autobommen en mortieren in Bagdad.

Meer dan 300 personen raakten gewond, zo meldde de Iraakse politie. Een autobom ontplofte bij het ministerie van Buitenlandse Zaken, in een woonwijk nabij de zwaar beveiligde Groene Zone in de hoofdstad van Irak. Ramen van het ministerie sneuvelden door de explosie. In de Groene Zone is het parlement gevestigd evenals veel buitenlandse ambassades.

Een andere aanslag was nabij het ministerie van Financiën in het noorden van de miljoenenstad in het district Waziriya. Hier vielen zeker drie doden en zeven gewonden. De schade was groot. Ook in de wijk Karrada was een aanslag. Verder werden regeringsgebouwen in het centrum beschoten met mortiergranaten, liet de politie weten. Het geweld in Bagdad is de afgelopen jaren afgenomen, maar de stad is nog geregeld het doelwit van aanslagen.



Een gewonde man verlaat de plek waar een enorme ontploffing bij het Iraakse ministerie van Buitenlandse Zaken plaatsvond, veroorzaakt door een autobom.

Oceanen warmer dan ooit

BRUSSEL — In de maand juli zijn de warmste temperaturen ooit opgemeten in de oceanen. Dat blijkt uit een studie van de National Oceanic and Atmospheric Administration (NOAA). Sinds de eerste metingen in 1880 is de temperatuur van de oceanen nooit warmer geweest. Daarmee is het vorige record van 1998 gebroken. De gecombineerde temperatuur op land en zee is de vijfde hoogste sinds 1880. De oppervlaktetemperatuur van de oceanen was 0,59 graden warmer dan het gemiddelde van 16,4 graden in de twintigste eeuw. De temperatuur op land voor juli 2009

was 0,51 graden warmer boven het gemiddelde van de vorige eeuw (14,3 graden Celsius). Daarmee is juli de negende warmste maand sinds het begin van de metingen. Vooral grote delen van Europa, noordelijk Afrika en het westen van de VS en Canada tekenden relatief hoge temperaturen op. Het kwik steeg er 2 tot 4 graden boven het normale gemiddelde. Sommige delen van de wereld werden ietsje koeler: het zuiden van Latijns-Amerika, het oosten van de VS en delen van Azië. De cijfers van de NOAA geven ook een idee van de snelheid waarmee het poolijs afsmelt.

BUSINESS
NAPA

• Succes ondernemen berust op drie pijlers •
Jos en Thyra Sannen:
'Kwaliteit, prijs en service'
'Jacht op half miljoen' & 'Deeltijdwerk'

deze week:

'Stimulans voor jongeren'

Insight job Column Harms

Succesverhaal: Jos en Thyra Sannen: 'Kwaliteit, prijs en service'

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

the plaza
CAFÉ

Iedere Donderdag, Vrijdag
en Zondag..
Live muziek @ Café the Plaza

Geopend de gehele week
van 9.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Twister
CAFÉ

Dominicawessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

*Peter zegt hij is niet
alleen goed op een groen laken*

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

**EET
CAFÉ**

The Paddock
A R U B A

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

**Starts at 17:00
All you can
eat ribs**

Scandals
ARUBA

Voor lunch, diner... of
gewoon een kop koffie
of wijntje bij je krantje!

Scandals... schandalig leuk!

Open: Maandag t/m Zaterdag van 10 tot 24u

Scandals Aruba | Renaissance Marketplace | Oranjestad | Tel: 583 4488

Scandals
ARUBA

Voor lunch, diner... of
gewoon een kop koffie
of wijntje bij je krantje!

Scandals... schandalig leuk!

Open: Maandag t/m Zaterdag van 10 tot 24u

Scandals Aruba | Renaissance Marketplace | Oranjestad | Tel: 583 4488

Riolering verstopt ??



Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
ook voor het legen van uw septic tank

7395555

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:
E-mail:
directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez
(coördinator)
Shade Cybulkiewicz
Alex Lacle
Arien Rasmijn

Amigoe-aruba@setarnet.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)

Admin@amigoe-aruba.aw

Opmaak
Zulma Kock
avisoamigoe@setarnet.aw

Verkoop
sales@amigoe-aruba.aw

Distributie:
Zulaika Kelly
Zulma Kock
admin@amigoe-aruba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

**Losse Verkooppunten
Amigoe di Aruba**

-Super Food
-Texaco (Sasaki)
-Texaco (Sero Blanco)
-Texaco (Wayaca)
-Valero (Boulevard)
-Valero (Sta. Cruz)
-Amsterdam manor
-Botica Eagle
-Bright Bakery
-Circle K

-S.Chow
-Green Hill Supermarket
-Kong Hing
-Ling & sons
-Plaza Book shop (Dakota)
-Wei Ming Supermarket
-Mundo Nobo Supermarket
-Fa Yang Supermarket
-Botica Noord

THE CINEMAS

3D

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

**PETER JACKSON PRESENTS
A FILM BY NEILL BLOMKAMP
DISTRICT 9**
YOU ARE NOT WELCOME HERE.

**NOT SO TALL TALES FROM THE DIRECTOR OF 'SPY KIDS'
SHORTS**
THE ADVENTURES OF THE WISHING ROCK

**SCHEDULE FOR WEEK OF
AUGUST 13 - AUGUST 19**

*matinee: thursday - sunday | late show: friday and saturday

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD

PG	SHORTS	daily: 4:15 matinee: 12:15	6:15 2:15	8:15 late show:	10:15 12:30	NEW
PG-13	G.I. JOE THE RISE OF THE COBRA	daily: 5:45 matinee: 12:30	8:30 3:15	late show:	11:15	
PG-13	TRANSFORMER 2	daily: 8:00 matinee:		late show:	11:00	
R	THE HANGOVER	daily: 7:30 matinee:	10:00	late show:	12:15	
R	THE ORPHAN	daily: 6:15 matinee: 12:45	8:45 3:30	late show:	11:30	
PG	HARRY POTTER AND THE HALF-BLOOD PRINCE	daily: 4:15 matinee: 1:00		late show:		
PG	ICE AGE 3 DAWN OF THE DINOSAURS	daily: 4:00 matinee: 12:00	6:00 2:00	late show:		NEW
PG	ALIENS IN THE ATTIC	daily: 5:00 matinee: 12:15	7:15 2:45	9:30 late show:	12:00	

AT PASEO HERENCIA

PG-13	DISTRICT 9	daily: 5:30 matinee: 1:00	7:45 3:15	10:15 late show:	12:30	NEW
R	FUNNY PEOPLE	daily: 6:00 matinee: 12:00	9:00 3:00	late show:	12:00	
PG-13	THE PROPOSAL	daily: 9:30 matinee:		late show:	12:15	
PG	HARRY POTTER AND THE HALF-BLOOD PRINCE	daily: 4:30 matinee: 1:15	8:00	late show:	11:15	
R	THE HANGOVER	daily: 7:30 matinee:	10:00	late show:	12:30	
PG	G-FORCE	daily: 5:00 matinee: 12:45	7:15 2:45	late show:		NEW
PG-13	JULIE AND JULIA	daily: 4:45 matinee: 2:00		late show:		
R	THE UGLY TRUTH	daily: 4:45 matinee: 12:15	7:00 2:30	9:15 late show:	11:30	

**QUIET OCEAN VIEW
HOME
SEROE COLORADO
FOR RENT
CALL 5932608**

**REINA AGENCIES N.V.
Business Partner**



5839633 Sun Plaza Suite 114

**Gebedsgroep
"Shalom"
Elke woensdag
in Kappel
Monte Calvario
te
Tanki Leendert.
7:30 pm - 9:30 pm**

TE HUUR



Afl. 1.450,- p.m.

Alto Vista 28-N
Gezellig, gemeubileerd huis met
1 slaapkamer, 2 badkamers,
grote tuin en volledig omheind.

Century 21
Best & Solid Real Estate

Palm Beach 4-G - Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

FAILLISSEMENT

Op 17 augustus 2009 heeft het gerecht
in Eerste Aanleg van Aruba in staat van
faillissement verklaard:

A.G. Adventure Golf N.V.

Tot rechter-commissaris is benoemd
mr. J.A. van Voorthuizen en onder-
getekende tot curator.

Schuldeisers worden opgeroepen om
hun vorderingen schriftelijk, vergezeld
van bewijsstukken, bij de curator in
te dienen.

De curator
Van Giffen Advocaten
Mr. G. de Hoogd
L.G. Smith Boulevard 50
Telefoon: 583-4111
Fax: 583-4113

De Suikertuin
Open van Maandag
tot Zaterdag

Deze week
Stampot rode bieten
met speklapjes.

Wilhelminastr 64
Oranjestad, Aruba
Tel: 5826322

**CLOWN
Doctors** ARUBA

Cel.: 731-0289
wimclowndoctorsaruba@gmail.com



**Dat is de aard
van het beestje.**

Dat is typisch iets
voor die persoon ;
zo zit hij of
zij nu eenmaal in
elkaar

**RENT HOUSE
aruba**
5 871 971

TE HUUR in : Bringamosa

Vlakbij de Franse Pas ligt deze zeer complete woning
Voorzien van woonk., aparte keuken en eetkamer.
Tevens 3 slaapk., 2 badk, ruime laundry en mooie
porch. Volledig ommuurd en aan doodlopende weg.

Afl 2.400,- p/m per direct beschikbaar

www.renthousearuba.com

**La Cabana Beach & Racquet Club
IS LOOKING FOR YOU!!**

TO APPLY FOR THE FOLLOWING POSITION:

ACCOUNTING MANAGER

JOB SUMMARY
The Accounting Manager is responsible to have an overview on
activities within the Accounting Department, maintenance of the
general ledger, and preparation of financial statements.

REQUIREMENTS

- Must be focused on results.
- Must have good team work and open lines of communication.
- Must be flexible, professional and able to work under pressure.
- Must have knowledge of data processing capabilities and procedures.
- Must have computer skills and familiar with accounting software systems and packages;
- Must be fluent in English both verbally and in writing and strong handling of Papiamentu Language.
- Must have knowledge and professional principles and skill of accounting and hospitality finance.
- Must be able to work flexible hours.

EDUCATION/EXPERIENCE:

- Bachelor's degree in Accounting, Business Administration, Hospitality, equivalent or higher;
- Experience in Microsoft software & accounting software systems and packages;

Applicants should send their resume to Karin I. Zaandam at
karin.z@lacabanabrc.com,

Columbia
THE GREATER OUTDOORS



SURPRISE DADDY

OMNI-SHADE™
This sun protection technology helps block damaging UV rays from
reaching your skin, allowing for more carefree hours in the sun

SUN PROTECTION FACTOR: OMNI-SHADE UPF 30 OMNI-SHADE UPF 40 OMNI-SHADE UPF 50

Enjoy the sun safely



FOR SALE AT
Columbia
Sportswear Company®

Poststraat 3 - Store#1 - Margarita Plaza - Oranjestad - Tel: 583-0555

Hendrik Croes na vrijspraak agent Maduro:

‘Edgar Maduro is niet zomaar iemand’

ORANJESTAD — “Ik heb de overwegingen van het hof niet gelezen, dus kan ik ook niet al te diep ingaan op de uitspraak”, zo laat advocaat Hendrik Croes weten in reactie op de vrijspraak in hoger beroep van de politieagent Edgar Maduro. Wel hoopt hij dat het Gemeenschap-pelijk Hof niet ‘in de val is gelopen van de kome-die van Maduro’.

Het argument dat er niet genoeg bewijs zou zijn om een opzettelijk valse aan-gifte van Maduro's kant hard te kunnen maken, gaat er bij de landsadvocaat niet in. “Maduro is niet zomaar

iemand. Hoe kan een re-chercheur niet weten wie ik ben? Ook las ik in de krant dat hij gezegd zou hebben geen Nederlands te kunnen verstaan. Een rechercheur schrijft zijn processen-ver-baal op in het Nederlands.” Dat Maduro's bestuursfunc-tie bij de politievakbond een rol zou hebben gespeeld bij een eventuele valse aangifte vindt Hendrik Croes ech-ter ‘net zo speculatief als de grondslag voor de toentertijd genomen beslissing om mij het KIA eens een keer van binnen te laten zien’. Op de vraag of hij een civiele zaak tegen Maduro gaat beginnen zegt Croes: “Dat hebben jul-lie mij in juli vorig jaar ook

gevraagd. Toe gaf ik als ant-woord dat ik geen haast heb. Dat is niet veranderd.” Dat Maduro door MEP-aanh-an-gers zou zijn geïntimideerd, is de voormalige minister van Justitie naar eigen zeg-gen onbekend.

Het Openbaar Ministerie (OM) geeft als officiële ver-klaring dat het in afwachting is van de schriftelijke uiteen-zetting van het vonnis door het Gemeenschappelijk Hof. “Dan pas zal nagedacht wor-den over eventuele cassatie”, aldus OM-woordvoerster Ann Angela. Desalniettemin is het OM niet blij met de uitspraak. “Dit is niet waar wij voor zijn gegaan.”

ORANJESTAD — De gis-teren vrijgesproken po-litieagent Edgar Maduro (35) overweegt, in tegen-stelling tot wat gisteren door zijn advocaat Peter Mohamed aan de pers werd gezegd, wel dege-lijk het aanspannen van een civiele zaak. “Niets is nog zeker, ik moet nog bekijken of we een civie-le zaak zullen beginnen of niet.”

door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

De agent zegt na het inci-dent van 16 maart vorig jaar bedreigd en geïntimi-deerd te zijn geweest. “Ik heb zes jaar bij de reche-riche gezeten. In die zes jaar ben ik meerdere malen met de dood bedreigd. Daar kan ik wel mee leven, maar als de veiligheid van mijn vrouw en kinderen in het geding komt, dan is het een ander verhaal.” Maduro zegt in de week na de aan-rijding te zijn achtervolgd en bespioneerd. “Ik zag on-bekenden in mijn tuin en er reden vreemde auto's voor mijn huis. Op een ochtend zag ik dat alle bouten aan de wielen van mijn dienst-wagen waren losgeschroefd. Ik kreeg telefoontjes met de melding van dat er twee mensen zouden langskomen ‘om met mij te praten’.”

Dreigtelefoontjes
Uiteindelijk zou iemand die hoog in de boom van re-geringspartij MEP zit con-tact met Maduro hebben opgenomen. “Ten tijde van de zitting van het Gerecht in Eerste Aanleg was het contact niet zo intensief. Daar was ook geen aanlei-ding voor aangezien ik toen van de rechter nauwelijks de mogelijkheid kreeg om te spreken. Het enige wat toen gebeurde, was dat ik de wind van voren kreeg van het OM en de rechter en uiteindelijk veroordeeld werd. Daar was heel duide-

‘Met de dood bedreigd’ Agent Maduro overweegt civiele zaak



Edgar Maduro en Hendrik Croes

lijk te merken dat meneer Croes niet zomaar iemand is en dat hij werd bevoor-deeld door de rechter.” Pas toen Maduro besloot om in hoger beroep te gaan, kreeg hij regelmatig telefoontjes van een man die hij ‘een pilaar van de partij’ noemt. Wie het is, wil Maduro ech-ter niet vertellen. “Mij werd gevraagd of ik de zaak zou willen laten rusten en mijn hoger beroep niet doorzet-ten. Zij wisten dat ik dan wel de mogelijkheid zou hebben om mijn kant van het verhaal te vertellen. Toen zij doorkregen dat ik niet van plan was te stop-pen hielden de telefoontjes op.”

Standaardartikelen
Ook tijdens de behandeling van het hoger beroep zou het OM hem een hak heb-

ben willen zetten. “Zelfs toen riep de officier tegen mij: ‘Je weet dat je fout zit!’ Ze zeggen een video te heb-ben waarin staat dat ik na het ongeluk goed liep, maar die werd niet getoond. Ik daag ze uit om het te tonen aan het volk. Na het onge-luk kon ik met moeite uit mijn auto stappen en met moeite lopen.” Over de ge-geven aangifte en eventu-ele fouten die zouden zijn gemaakt in het proces-ver-baal is Maduro kort: “Mij werd gezegd dat of ik nou zei dat ik over de motor-kap van de auto heenging of rolde niet uitmaakt. Ook zei ik dat ik op mijn voe-ten terecht kwam, maar er werd opgemerkt dat ik op mijn handen terecht kwam, wat niet klopte. Met mijn hand probeerde ik nog de auto tegen te houden.” Ma-

duro zegt dat zijn aangifte hoe dan ook strookt met de regels. “Er zijn standaard-artikelen voor wat betreft mishandeling en poging tot doodslag. Mijn verklar-ingen toen komen overeen met die artikelen. Feit is dat hij me aanreed en zon-der om te kijken doorreed.” De grootste teleurstelling zegt Maduro is dat zijn ei-gen korps hem ‘een mes in zijn rug heeft gestoken’. Ze hebben mij van de re-cherche gedegradeerd naar straatdienst, dat doet mij, na dertien jaar dienst, het meeste pijn. Voorheen werd gezegd dat ik de beste re-chercheur was, maar als de politiek in het politiekorps is gedrongen dan gaat het mis. Ik acht commissaris Dolfi Richardson en zijn mensen hiervoor verant-wordelijk.”

Statenvragen over ‘onrust’ in onderwijs

ORANJESTAD — Partij-leider Mike Eman (AVP) heeft afgelopen zondag schriftelijk vragen ge-steld aan de minister van Onderwijs Marisol Tromp. Hij wil tekst en uitleg over de ‘onrust die er momenteel in het onderwijs heerst’.

Zo zouden er veel leerlin-gen zijn die momenteel niet op school zitten we-gens hoge onderwijskos-ten, onbetaalbaar voor sommige ouders. Daar-naast zijn er veel scho-len waar leerlingen niet meer aangenomen worden wegens beperkte ruimte omdat ze vanwege een verbouwing tijdelijk naar een ander gebouw zijn ver-huisd. Een voorbeeld hiervan is het Maria College, dat startte vandaag zijn eerste schooldag in het jeugd-centrum Washington in Noord. Dit jeugdcentrum voldoet wat betreft ruimte niet aan de wensen. Hier-door kan er alleen een beperkt aantal studenten

zich inschrijven. AVP-leider Eman wil van minister Tromp weten hoeveel kinderen tussen de leeftijd van 4 en 18 jaar zich niet hebben kunnen inschrijven op een school en ook wat hiervan speci-fiek de reden is.

Daarnaast wil Eman we-ten hoe lang Tromp al op de hoogte is van de ver-bouwing van de panden van de scholen Maria Col-lege en Rosario College. Andere onderwerpen die in de vragen van Eman naar voren komen zijn: de hoge kosten van schoolboeken, gebrek aan materiaal op scholen en de kosten van het vervoer van de leerlin-gen die per bus naar een ander pand gebracht moe-ten worden. Volgens Eman zijn dit de gevolgen van ‘nalatigheid en arrogantie’ vanuit de regering. “MEP investeerde liever miljoe-nen florin van het volk in vriendjes en familie, luxu-euze projecten en het be-noemen van politici in de overheid”, aldus Eman.

Schietpartij Blue Village

ORANJESTAD — Cu-nucu Abao werd in de nacht van zondag op maandag opgeschrikt door een schietpartij. De vermoedelijke dader meldde zich later bij het politiebureau en is aan-gehouden.

Ter hoogte van het appar-tementencomplex Blue Vil-lage zou een 24-jarige man een vijftal schoten hebben gelost. Hij kwam volgens getuigen ‘heel erg boos’ uit het complex lopen, trok een vuurwapen en loste

enkele schoten. Getuigen verklaarden verder dat een vriend van de schutter de hulzen oprapte voordat ze weggingen. Ter plaatse hebben agenten de kamer van de schutter doorzocht en kwamen daar tot de ont-dekking dat zowel de deur als het raam was openge-broken. Alles wijst erop dat het incident te maken heeft met drugshandel, aldus de politie. Toen de verdachte zich later op het politiebureau meldde om aangifte te doen, werd hij direct in de boeien geslagen.

Begroting overheid niet op tijd bij parlement

ORANJESTAD — De Lands-begroting 2009/2010 zal niet op 1 september bij de Staten liggen, zoals de wet voor-schrijft.

De stukken zijn nog niet door de regering aan de Raad van Advies aangeboden, waar-door 1 september niet ge-haald wordt. De Raad moet eerst nog de tijd krijgen om het advies over de begrotingen van de zeven ministeries

te formuleren. Vervolgens gaat dit advies terug naar de regering die daarop weer een antwoord moet geven. Met de verkiezingen op 25 sep-tember in zicht zal het hui-dige parlement pas in nieuwe samenstelling de begroting behandelen. De nieuwe re-gering zal het bovendien niet nalaten, zoals ook in vooraf-gaande verkiezingsjaren ge-bruikelijk was, om een flink aantal zogeheten nota's van

wijziging (wijziging van het wetsvoorstel) in te brengen tijdens de behandeling in de Staten. De kans dat de nieu-we begroting nog vóór de jaarwisseling door het pa-lement wordt goedgekeurd, is nihil. Dat is overigens niet bijzonder; de afgelopen vier jaar is het de Staten geen enkele keer gelukt om voor het nieuwe jaar de volledige begroting behandeld te heb-ben.

Leerlingen de klas uit vanwege schoolgeld

ORANJESTAD — Op mavo-school La Salle College heeft gisteren een flinke discussie plaatsgevonden tussen de schooldirectie en ouders wier kinderen uit de klas werden gehaald omdat het school-geld nog niet was voldaan. Volgens de schoolleiding was er niets aan de hand. De jon-geren die nog niet betaald hadden, werden apart geroe-pen om ze een brief te geven waarin stond dat ze nog tot 1

september de tijd krijgen om het schoolgeld te voldoen. De ophef ontstond toen enkele ouders van de leerlingen ver-haal kwamen halen. Ze von-den het ongehoord dat hun kinderen uit de klas werden gehaald en op deze manier te kijk werden gezet. Hoofd van de onderwijsinspectie Mariska Dania kwam op een gegeven moment zelf poolshoogte nemen nadat ze hoorde dat leerlingen naar

huis werden gestuurd omdat ze geen schoolgeld hadden betaald. Ze benadrukte dat ouders altijd een betalings-regeling kunnen treffen met SKOA, waar de middelbare school onder valt. Mochten leerlingen door een school geweigerd worden omdat ze het schoolgeld niet hebben voldaan, dan kunnen ze zich altijd tot de onderwijsinspec-tie wenden. Want dat mag niet, aldus Dania.

Bouw cardiologisch centrum op schema



Hoewel de bouw aan de tweede en derde fase van medisch centrum Imsan nog in volle gang is, staat de opening van het cardiologisch centrum op 18 september gepland.

SAN NICOLAS — De uit-breiding van het medisch centrum Imsan tot zieken-huis, vordert gestaag, aldus Richenel Stamper uit naam van het ministerie van Volksgezondheid. Momen-teel worden de tweede en derde fase voltooid waarna het medisch centrum zal beschikken over een cardio-logisch centrum, een kleine operatiekamer, een speciaal laboratorium om medische instrumenten af te stellen (Catlab), een gipskamer en een sterilisatierruimte.

Op termijn moet het cen-trum verder uitgebreid worden met een dialysecen-

trum, een centrum voor di-abetici, een wondenpoli en afdeling radiografie, aldus Volksgezondheid-minister Booshi Wever (MEP) vorig jaar bij de aankondiging van de plannen voor het ziekenhuis. Hij noemt het zelf een ‘themaziekenhuis’ omdat de dienstverlening vooral gericht is op hart- en vaatziekten. Het cardiolo-gisch centrum staat gepland om 18 september, een week voor de verkiezingen, open te gaan. Stamper benadrukt dat de reguliere diensten van Imsan door de bouw-werkzaamheden niet zijn belemmerd. “Op geen enkel moment is de service aan

het publiek in het geding gekomen.”

Kritiek
Bij de aankondiging van de plannen in september vorig jaar kreeg de regering en met name minister Wever forse kritiek over zich heen. Onder meer waarom het centrum niet bij het Hora-cio Oduber Hospitaal (HOH) zou worden gebouwd en waarom de minister in eer-ste instantie buitenlandse specialisten in dienst wil ne-men, waren brandende vra-gen van oppositiepartijen RED en MPA. De reden dat het miniziekenhuis in San Nicolas komt, was volgens

de minister een ‘politieke be-slissing’. Hij had het beloofd aan zijn kiezers. Ook de kos-ten van het nieuwe centrum waren een zorgpunt.

Zo bevestigde de minister dat de Venezolaanse stich-ting Fundacardio voor een periode van vijf jaar betrok-ken zal zijn bij het cardiolo-gisch centrum in San Nico-las, waarvan de kosten mo-menteel op 23 miljoen florin zijn geraamd. Met de finan-ciële problemen van ziek-tekostenverzekeraar AZV, vraagt de oppositie zich af waar het geld vandaan moet komen om een dergelijk cen-trum te laten draaien.

Gewapende overval Savaneta

SAN NICOLAS — Vier ge-wapende mannen hebben vannacht het Chinese res-taurant Bo Wah in Savaneta overvallen. De overvallers gingen er met geld, flessen sterke drank en telefoon-kaarten vandoor. Volgens ooggetuigen waren drie van de overvallers gewapend met een vuurwapen, een vierde persoon had een kap-mes bij zich. Om herkenning te voorkomen, droegen de overvallers kleding met een capuchon over hun hoofd tij-dens de beroving. De over-vallers zijn volgens getuigen te voet gevlucht en zijn nog voortvluchtig.

Toeristen bestolen

ORANJESTAD — Een Ame-rikaans echtpaar is afgelo-pen maandagochtend van hun tas bestolen met daarin onder meer hun rijbewijs, creditcards, ruim 250 dollar contant en de kamersleutels van hun hotel. Het stel was gaan zwemmen op Noord en liet hun tas onbeheerd op het strand staan. Toen ze na een tijdje uit het water kwamen, merkten ze dat hun tas ver-dwenen was. Het paar heeft aangifte gedaan.

Zoon steelt van ouders

ORANJESTAD — Een 20-jarige drugsverslaafde is maandagmiddag in Santa Cruz opgepakt, nadat zijn moeder aangifte tegen hem deed. De verslaafde zoon zou volgens zijn moeder ‘alles uit huis hebben gestolen’. Hij verkocht de gestolen waar om zo zijn verslaving te be-kostigen. De moeder die het uiteindelijk zat was en aan-gifte kwam doen, verzocht agenten om haar zoon op te pakken.

Overleden

Bishop E.N Williams	10-08-2009
Fernando A. Rumnit	13-08-2009
Sra.Norma A.P. Gomez	16-08-2009
Ricardo J. Yarzagaray	17-08-2009
Sra.Eufemia Werleman	18-08-2009
Sr.William A. Illes	18-08-2009

HET WEER

Weersverwachting voor de Benedenwindse eilanden geldig tot donderdagmiddag 20 augustus 2009 om 12.00 uur:

Weer: licht- tot halfbewolkt met voornamelijk in de komende nacht- en ochtenduren kans op een plaatselijke bui.

Verwachte maximumtemperatuur: 33° C; **minimumtemperatuur:** 26° C.

Zonsondergang: 18.53 uur; **zonsopgang:** 06.24 uur.

Wind: tussen oost en oostnoordoostelijke richting en matig, windkracht 3 tot 4 (12 tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen). Overdag af en toe vrij krachtig in uitschieters, windkracht 5 (31 tot 39 km/uur, 17 tot 21 knopen).

Weeroverzicht: in de komende 24 uur zal tijdelijk meer bewolking overtrekken waaruit voornamelijk in de komende nacht en morgenochtend enige buienactiviteit boven de ABC-eilanden plaats kan vinden.

Zeecondities: met verwachte golfhoogtes op open zee tussen 0.5 en 1.5 meter zullen de condities matig zijn.

Tropische weersystemen: het centrum van orkaan *Bill* bevond zich vanmorgen om 11 uur nabij 18.7 graden noorderbreedte en 56.3 graden westerlengte. Dit is ongeveer 715 km ten oostnoordoosten van St. Maarten. *Bill* is nu een categorie 4 orkaan op de Saffir- Simpson schaal en trekt in westnoordwestelijke richting met een voorwaartse snelheid van 30 km/uur. *Bill* vormt momenteel geen enkele bedreiging voor enig landgebied. Voor meer informatie over dit systeem verwijzen wij naar onze website:

<http://www.weather.an/cyclones/index.asp>.

Vooruitzichten tot vrijdagmiddag: overwegend halfbewolkt met kans op een plaatselijke bui.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:			
Station	Weertype	Max	Min	Regen mm	
Aruba	lichtbewolkt	34	27	0.0	
Bonaire	lichtbewolkt	32	28	—	
Curaçao	lichtbewolkt	33	27	0.2	
St Eustatius	lichtbewolkt	31	25	0.0	

*Señor ta mi wardador, mi 'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba bèrdè, E ta ponemi sosesgà
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa"*
Salmo 23.1

Nos ta anuncia cu a fayece :



Sr. William Alexander Illes
Mihor conoci como " Wim"

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Donkey Sanctuary Aruba
Open: Mon - Fri 9 am till 12.30 pm
Sat - Sun 10 am till 3 pm
www.arubandonkey.org
5841063 5684091 - 9659977

ARUBA the CURAÇAO CARTRIDGE store
ROTTERDAM - SANTO DOMINGO - SANTIAGO - ARUBA - CURAÇAO

BLACK PRINTER CARTRIDGE WEEKS

for **hp** Printers **12A TONER**

21	27	56	92	94	96	15	45
----	----	----	----	----	----	----	----

for **LEXMARK** Printers **ALL brother**

for **EPSON** **LARGEST SELECTION ANYWHERE!**

- Piedra plat 42c (bij Bright Bakery), Aruba 583-2328
- Savaneta 117 lokaal 4 Telefoon 584-0076
- TCS na Schottegatweg ta 461-9335
- TCS na Hanenberg ta 767-8888

More prints for your money

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2), P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
woensdag 19 augustus
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar **594-9999**.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur –
Spinozastraat 9.
EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.
NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).
COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.
STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijlzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar **582-4444**.

KING DEALS
EVERYDAY VALUE NOW AT
Have it your way



ONLY 6.75
AFL. INCL. BBO EVERYDAY

De ENIGE oplossing voor beëindiging van het huidige Stempel Parlement en van ondeugdelijk bestuur is UW stem op RED

www.red.aw

INGEZONDEN

Black Box

NA ELK vliegtuigongeval wordt er door vliegtuigmaatschappijen, -bouwers en regeringen van betrokken landen intensief gezocht naar de black box. Geen moeite is te veel, geen prijs te hoog. Miljoenen dollars worden uitgegeven, kilometers diep in zee gezocht, de laatste steen omgedraaid om de black box te vinden waarin alle vluchtgegevens zijn opgeslagen. Men hoopt daarmee na te kunnen gaan wat de werkelijke reden was van het ongeluk om eventuele fouten te herstellen en herhalend in de toekomst te voorkomen. Tijdens de verkiezingscampagne wordt zowel door partijen als kiezers gesteld dat er niet naar de vele fouten uit het verleden moet worden gekeken, maar naar veelbelovende plannen voor de toekomst. Dat klinkt mooi, maar is kortzichtig. Immers, indien er geen lering wordt getrokken uit de fouten uit het verleden, zullen deze gegarandeerd worden herhaald. Onze korte geschiedenis vanaf de Status Aparte (1986) leert ons dat keer op keer dezelfde fouten door dezelfde partijen de oorzaak zijn van de vele problemen op Aruba. Blijkbaar vallen wij steeds weer in dezelfde valkuil van partijen die ons de schitterendste toekomst voorhouden. Daarnaast schreeuwen partijen om het hardst dat 'de andere partij(en)' tijdens hun regeringsperiode de grootste misdaden hebben gepleegd. Daar toe worden uit de laden, waarin alle mooie plannen verdwijnen,

slechts de vreselijkste misstapen tevoorschijn gehaald. Deze worden op elkaar gelegd en de hoogste stapel met de grootste som aan verkwaanseld geld moet de kiezers ervan overtuigen dat de eigen partij de minst slechte optie is. Toch laten de betrokken partijen na om hun kiezers de belangrijkste informatie te geven, namelijk niet *zozeer wat* er is gebeurd, maar *waarom* het heeft kunnen gebeuren. Dit maakt het dan meteen mogelijk de oorzaken van de misdrijven weg te nemen. Blijkbaar is dat echter geenszins de bedoeling! Feitelijk is het al jaren genoegzaam bekend wat de werkelijke reden is van al het gerotzooi door opeenvolgende regeringen, ongeacht hun politieke kleur. Miguel Pourier, oud-minister-president van de Nederlandse Antillen, gaf dit treffend aan tijdens het Koninkrijkssymposium 'Deugdelijkheid van bestuur in kleine landen'. Volgens hem is mede door de kleinschaligheid van onze eilanden politieke patronage een vastgeroest onderdeel geworden van onze politieke cultuur. Hierdoor is politiek verworden tot 'een ruilhandel, waarbij politici de kiezer materiële voordelen bieden in ruil voor politieke macht'. Voor veel mensen was/is politieke patronage de enige manier om vooruit te komen in het leven. Pourier stelt dat 'het patronagesysteem ongetwijfeld een zeer slechte invloed heeft gehad op de kwaliteit van het bestuur op onze eilanden en in zekere

zin zelfs op de mentaliteit van onze mensen, die immers het verband niet meer zagen tussen eigen inzet en persoonlijke vooruitgang'. "Politieke benoemingen van ondeskundige vrienden tot in leidinggevende functies toe ondermijnden de kwaliteit van het bestuursapparaat. De kiezer kreeg op zijn beurt meer belangstelling voor politieke beloften dan voor zakelijke beleidsvoornemens van de partijen. Hierdoor kwamen weer juist mensen aan de macht die zich graag met dergelijke praktijken inlieten en verder in veel gevallen onbekwaam of ongeschikt bleken voor een bestuurlijke taak." Hiermee is bijna alles gezegd. Voeg daaraan toe hetgeen de bekende Arubaanse staatkundige Mito Croes in Rapport Calidad heeft gesteld, namelijk dat 'de kleinschaligheid van Aruba belemmerend werkt voor een goede scheiding van verantwoordelijkheden tussen de uitvoerende macht en de volksvertegenwoordiging als controleur van de uitvoerende macht overeenkomstig de leer van 'Trias Politica'. Feitelijk weten we al decennia lang wat de oorzaak is van onze problemen en ook wat mogelijke oplossingen zijn. Maar zoals Mito Croes indertijd stelde is 'good governance' echter 'bad politics'. En wil dus (bijna!) niemand veranderen...

ARMAND HESSELS
(kandidaat RED)
Aruba

Tula, Karpata en Goslinga

EVEN IETS recht zetten. Dat er in het verleden geen aandacht aan de opstand van Tula en Karpata op de scholen op Curaçao werd besteed, is onjuist. In de jaren zestig, toen ik geschiedenisles kreeg van de heer Goslinga, wees hij ons erop dat het onzin is te denken dat geuzen alleen in Nederland voorkomen. Zo begon hij zijn les over Tula en Karpata. Reuzegeuzen noemde hij ze, waar de Nederlandse geusjes

nog wat van konden leren. Dat was zijn manier om de Nederlandse leerlingen te helpen zich van hun culturele vooroordelen te ontdoen. In geuren en kleuren vertelde hij ons over de gebeurtenissen.

In mijn herinnering staan Tula en Karpata in ieder geval als helden met een kritisch vermogen gegrift. Of zijn verhalen, later gebundeld in 'Sjons en Slaven', de

tand des tijds hebben kunnen doorstaan, weet ik niet. In ieder geval werd toentertijd op het Peter Stuyvesant College ruim aandacht aan de beide helden besteed en alle leerlingen van toen begrepen ook dat de persoon wiens naam aan de school was verbonden, dit vermoedelijk niet leuk zou vinden.

BREDE KRISTENSEN
Curaçao

Dios spar nos

Amor a dispersé,... na su lugá tin doló
Hende ta kasa i divorsia pa fin personal
Atenshon pa yunan, ya no ta bal
Menasa ku un guera nuklear tin ketu bai
Malesanan straño ta aparesé riba mundu
Hopi ta mortal i pa otro no tin kura total
Hende ta susha su mes medio ambiente
Segun e ta konstruí, otro banda e ta destruí
No kere ku mi ta referi na otro pais
Sino aki na Kòrsou mes
Pero ningun hende no tin kunes
Sinheful no konose bèrguensa
Lesá bo biblia, bo guía pa bida
Den Revelashon tur kos ta pará na pida pida
Mi kurpa ta kue rel, awor ku mi ta splika
Anto Nostradamus ta revelá mas kos mahos ainda
Pero mundu ta sigui drai ketu bai
Ningun hende no ta wòri, nan ta 'be happy'
Ni maske kuantu nos yora malai
Asina hende a para bira, ku hopi kaikai
Uniko kos ku a keda ami
Ta di resa pidi Dios spar nos.

IDO STEEN
Kòrsou



(sporen van) een zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

60 jaar bibliotheekwerk

ORANJESTAD — Morgen vieren bibliotheek-medewerkers ‘60 jaar bibliotheekwerk op Aruba’. In dit artikel blikt Biblioteca Nacional Aruba terug.

Na een stukje voorgeschiedenis gingen op 20 augustus 1949 de deuren van de openbare bibliotheek open. Dit was het officiële begin van het bibliotheekwezen op Aruba. Het ging goed met de bibliotheek en in 1952 werd er een filiaal geopend in San Nicolas. En ook het filiaal ontwikkelde zich in een vlot tempo. De eerste bibliobus reed in 1968 op het eiland van school naar school. De Nederlandse regering stelde 30.000 florin beschikbaar voor de bus, die beschikte over 1800 boeken. Vanaf dat moment voorzag de Bibliobus tien scholen, met ruim drieduizend kinderen, van boeken. In 1980 heeft de bibliotheek een structurele verandering ondergaan. Met de komst van meerdere bibliothecarissen werd gestreefd naar een professionelere aanpak. In 1982 betrok de bibliotheek het pand in de G. Madurostraat en veranderde de naam van Leeszaal en Boekerij in Biblioteca Publico Aruba. Zes jaar later, op 3 maart 1986, werd de openbare bibliotheek van Biblioteca Publico Aruba door gouverneur Felipe B. Tromp omgedoopt tot Biblioteca Nacional Aruba. De bibliotheek stelt zich verschillende doelen waar dagelijks aan gewerkt wordt. De bibliotheek heeft gedurende de afgelopen

zestig jaar een belangrijke ontwikkeling doorgemaakt en is meegegroeid met de gemeenschap en de ontwikkelingen op het eiland. De bibliotheek heeft in verschillende panden gezeten, onder andere aan de Lagoenweg 11 en in de Wilhelminastraat. De bibliotheekcollectie is gegroeid en is meer divers met meer speciale collecties, logo's zijn aangepast. Personeel is gekomen en gegaan, de functie is uitgebreid van een boekenuitleenpost tot een multifunctioneel centrum. Heel wat is er veranderd en intussen is de bibliotheek allang een vast onderdeel van de cultureel-maatschappelijke geschiedenis van Aruba.

Boek nog steeds centraal Zo worden bijvoorbeeld exposities, leesbevorderingsactiviteiten, een boekenmarkt, een vakantielees-structurele verandering ondergaan. Met de komst van meerdere bibliothecarissen werd gestreefd naar een professionelere aanpak. In 1982 betrok de bibliotheek het pand in de G. Madurostraat en veranderde de naam van Leeszaal en Boekerij in Biblioteca Publico Aruba. Zes jaar later, op 3 maart 1986, werd de openbare bibliotheek van Biblioteca Publico Aruba door gouverneur Felipe B. Tromp omgedoopt tot Biblioteca Nacional Aruba. De bibliotheek stelt zich verschillende doelen waar dagelijks aan gewerkt wordt. De bibliotheek heeft gedurende de afgelopen



De jeugdbibliotheek in de Wilhelminastraat.

den heeft, speelt het boek nog steeds een centrale rol

in de dienstverlening. Departamento Arubiana,

waar onder andere de nationale collectie wordt

bewaard, is afgelopen december verhuisd naar een nieuw en ruimer pand in de Bachstraat, op loopafstand van de centrale in de George Madurostraat. In de centrale is na de verhuizing van Arubiana een nieuw leslokaal ingericht, Sala Diamante. De bibliobussen hebben een nieuw jasje gekregen met bonte kleuren. De bibliotheek heeft een ander automatiseringspakket aangekocht en is momenteel aan het overschakelen naar VSmart dat de gebruiker meer zoekmogelijkheden biedt.

Viering Directie Posterijen geeft een speciale postzegel uit, ontworpen door Rudberth Wolff, ter ere van zestig jaar bibliotheekwerk en presenteert deze serie morgenochtend officieel. Ook wordt een expositie Philatelie opgezet in de activiteitenzaal die open is voor het publiek tijdens normale openinguren. De Arubaanse artiest Gustave Nouel exposeert voor deze gelegenheid ook enkele van zijn werken. De medewerkers van de bibliotheek vieren het jubileum om te beginnen met een kerkdienst in de Fatima kerk in Dakota. Daarna is er een gezamenlijk ontbijt. Enkele sprekers zijn uitgenodigd om een beeld te schetsen van het bibliotheekwerk. Ter afsluiting kan de expositie bezichtigd worden. 's Middag is er een traktatie voor het publiek. Ook een personeelsfeest onder de blauwe hemel van Surfside Marine staat op de agenda.

Donatie voor Adopt an Addict

ORANJESTAD — Accountantsbureau CATC heeft recentelijk een cheque overhandigd aan Frank Tieleman en Audrey Lacle van stichting Adopt an Addict. Het geld komt ten goede aan een revalidatietehuis voor verslaafden in Santa Domingo. “Met het geld worden nieuwe bedden voor de bewoners aangeschaft”, aldus Jeanette Solognier van CATC. Adopt an Addict helpt verslaafden, vaak chollers, van hun verslaving af te krijgen door hen van de straat te halen en te behandelen. De stichting is hiervoor samenwerking aangegaan met een revalidatietehuis in Hogares Crea in Santa Domingo. Solognier bij de overhandiging van de cheque: “Wij vinden het belangrijk om als CATC een maatschappelijke verantwoordelijkheid te nemen aan het zeer belangrijke werk van de stichting Adopt an Addict.”

Matt Savage pokerleider

ORANJESTAD — Pokerorganisator Ultimate Bet heeft opnieuw Matt Savage aangehouden als toernooidirecteur van de Aruba Poker Classic. Savage heeft de voorgaande twee jaar ook de leiding over het populaire pokertoernooi gehad. Het evenement vindt plaats tussen 3 en 10 oktober in het Radisson hotel. Het evenement belooft dit jaar extra groot te worden omdat de organisator bovendien zijn tienjarig bestaan viert. De organisatie verwacht ongeveer 500 deelnemers die gaan strijden om een prijzenpot van meer dan 10 miljoen florin. Het inschrijfgeld bedraagt dan ook 5500 dollar. Vorig jaar werd de hoofdprijs van één miljoen dollar gewonnen door Matt Brady. Het is de achtste keer dat de Aruba Poker Classic op het eiland wordt gehouden.

Tennisbond verdeelt ITF trainingsmateriaal



Foto: Alex Lacle

Voorzitter van de Arubaanse tennisbond Mieke Krohn verdeelde afgelopen zaterdag in het kantoor van Malboro Ballpark trainingsmateriaal aan de verschillende tennisscholen.

ORANJESTAD — De internationale tennisfederatie ITF heeft trainingsmateriaal beschikbaar gesteld om het tennis op Aruba te stimuleren, met name onder de jeugd. Afgelopen zaterdag heeft de Arubaanse tennisbond ALTB het materiaal verdeeld over zes verschillende tennisscholen. Het materiaal wordt beschikbaar gesteld in het kader van het Equipment Distribution Program van de ITF. Onder het verdeelde mate-

riaal zitten 36 tennisrackets van verschillend formaat, 20 dozen speciale trainingsballen voor kleine tenniseelden (voor de allerjongste spelers) en ook 20 dozen gewone trainingsballen. Verder heeft ITF ook een zogeheten *stringing* machine en snaren beschikbaar gesteld. Hiermee kan de tennisbond zelf gebroken of verslakte snaren van tennisrackets herstellen. Met de donatie willen de ITF en ALTB het zogenaamde Play & Stay programma (mini-

tennis) ondersteunen zodat de scholen ‘allemaal enthousiast blijven meedoen’, aldus voorzitter Mieke Krohn van de tennisbond. Tenniscoach Marieke Buuts organiseert elk kwartaal een minitenis toernooi. Het eerstvolgende toernooi wordt op zondag 13 september gehouden. Mee-spelen kost 5 florin per kind en is inclusief drinken en een medaille. De bedoeling van deze toernooien is kinderen enthousiast te maken en te houden voor de tennissport.

Internationaal golfweekeinde bij Tierra De Sol

ORANJESTAD — Het Aruba International Pro-Am Golf Tournament wordt komend weekeinde voor de vijftiende keer gehouden. Het toernooi, waarmee Aruba Tourism Authority (ATA) voornamelijk in Latijns-Amerika promotie maakt voor het eiland, wordt ook dit jaar gehouden in Tierra Del Sol.

Er doen 26 teams mee uit Curaçao, Nederland, de Ver-

enigde Staten, Puerto Rico, Brazilië, Argentinië, Colombia, Venezuela, St.Thomas en Aruba. Elk team bestaat uit een professionele golfer en vier amateurs.

Onder de professionals zitten de PGA Tourspelers Jay Overton uit de VS, Aaron West uit Puerto Rico en de Venezolaan Raul Sanz, die vorig jaar nog zijn land vertegenwoordigde tijdens de wereldcup voor golfers. Zijn team bestaat uit een aan-

tal CEO's van Venezolaanse mediabedrijven. ATA, dat al acht jaar hoofdsponsor is van het toernooi, hoopt van hun kant goede media aandacht te krijgen. Elk land stuurt sowieso een journalist mee die verslag gaat doen voor hun respectievelijke media. Het toernooi wordt dit jaar opgedragen aan Boufie Barbour, die het toernooi al tien jaar organiseert. Overigens wint de eerste speler die een *hole-in-one* slaat een auto van Suzuki.

Milieu-vriendelijke lunch

ORANJESTAD — Women's Club of Aruba heeft op de eerste schooldag afgelopen maandag 32 katholieke basisscholen bezocht. Dit om ouders en leerlingen meer bewust te maken van het afval dat overblijft na de schoollunch.

De vrouwenclub schonk eersteklammers een broodtrommel en drinkbeker om de hoeveelheid afval van papier, karton, plastic en folie te verminderen. Er werden 1200 trommels en bakers uitgedeeld onder het motto milieu terug op school. Het project is een samenwerking met Stimaruba en Cede Aruba.

Op posters die verspreid zijn over de scholen is te lezen hoeveel afval er jaarlijks na de lunch achterblijft. Het gaat bijvoorbeeld om 2 miljoen flessen en drinkpakjes.

Stars of American Dance

ORANJESTAD — Dansers van het New York City Ballet, de Martha Graham Dance Company en het Buglisi Dance Theatre treden op zaterdag 29 augustus op in Cas di Cultura. Het optreden getiteld Stars of American Dance & The Firebird wordt gepresenteerd door Leonid Kozlov Dance International (VS) en Club di Movimiento (Aruba) onder leiding van Samanta Westera-Juppa. Kozlov, directeur van Leonid Kozlov Dance International, is de voormalige hoofddanser van het Russische Bolshoi Ballet, het New York City Ballet en Broadway. De afgelopen twee jaar heeft hij verscheidene producties naar het eiland gebracht, zoals The Nutcracker en Swanlake. Zijn uitverkochte producties hebben talrijke lovende recensies opgeleverd en zijn wereldwijd gepresenteerd, in Rusland, China, Japan, Zuid Amerika en de Verenigde Staten. Onder de internationale cast van dansers bevinden zich even-

eens Christine Dakin, voormalig artistiek directeur en hoofddanser van de Martha Graham Dance Company en Helen Hansen van het Buglisi Dance Theatre. Om de bezetting compleet te maken zullen Leonid Kozlov en zijn vrouw Adriana de hoofdrollen dansen in The Firebird, met kostuums en decoraties van de Bolshoi workshops uit Moskou. Dansers van Kozlov Dance International en verschillende dansers uit Aruba hebben, voorafgaand aan het optreden, deelgenomen aan de drie-daagse International Dance Workshop. Deze dansers maken deel uit van de cast van The Firebird en zullen stukken presenteren die gedurende de workshop zijn aangeleerd. Het optreden begint om acht uur 's avonds. De kaarten voor het optreden kosten 30 florin en zijn verkrijgbaar bij Cas di Cultura of bij boekwinkel Van Dorp (Caya Milo Croes). Meer informatie over het optreden en de workshop is te vinden op www.dancearuba.com

Winnaar Baby Beauty of the World: Tychessa Melo

ORANJESTAD — Tychessa Melo heeft in de Dominicaanse Republiek de eerste prijs behaald in de Baby Beauty of the World 2009 verkiezingen. De Arubaanse schoonheid heeft een week doorgebracht in Sto. Domingo waar ze de jury, het publiek en de pers met haar charme naar haar hand wist te zetten.

Ze deed daar mee met een internationale schoonheidswedstrijd voor de allerjongsten. Behalve de Baby Beauty waren er ook wedstrijden in de categorieën Little, Preteen, Teen en Miss Beauty of the World 2009. Afgevaardigden toonden zich tijdens het evenement op hun best en maakten indruk met reggaeton danswedstrijd. Vorige week keerde Melo terug en ze werd hartelijk verwelkomd door familie, vrienden en haar agent-schap A&R Production Home of Beauties. Als een echte ster werd de kleine schoonheid door een limousine opgehaald om zo haar overwinning te vieren.



Documentaire Nos Aruba 2025

ORANJESTAD — De afgelopen maanden heeft het visieproject Nos Aruba 2025 bijeenkomsten gehad met personen uit alle lagen van de bevolking. Van alle bijeenkomsten zijn opnames gemaakt en deze zijn vanavond in een 30 minuten durende documentaire op Telearuba te zien. Ook zijn interviews te zien met de vertegenwoordigers van de diverse commissies van Nos Aruba 2025. Het programma wordt uitgezonden vanaf negen uur 's avonds.

Minister op tv over onderwijs

ORANJESTAD — Minister Marisol Lopez-Tromp van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur (MEP) is vanavond om kwart voor acht te zien op Telearuba. Ze vertelt daarin over de verbeteringen in het onderwijs die onder haar beleid hebben plaatsgevonden. Ook de havo/vwo school in San Nicolas en de naschoolse opvang voor jongeren komen aan bod.

Susanne Sint Jago lanceert campagnesite

ORANJESTAD — De campagne website en -jingle van politieke kandidaat van de partij MEP Susanne Sint Jago wordt vandaag gelanceerd. Dit gebeurt tijdens het programma HOT op radiozender TOP 95.1 om zes uur 's middags.

Daarnaast kan de lancering ook op de website www.susannesintjago.com via live streaming video gevolgd worden. Met de website wil Sint Jago ‘zeer interactief’ zijn. Zo gaat de politieke kandidaat dagelijks bloggen op haar site, om zo de bezoekers op de hoogte te houden van haar activiteiten. De bezoekers van de webpagina kunnen via de website op haar standpunten reageren en ook vragen stellen. Op de website is er ook een nieuwsfeed waar mensen dagelijks het laatste lokale en internationale nieuws kunnen lezen.

Volleybalsters verslaan China

TOKIO — De Nederlandse volleybalsters zijn de finaleronde van de World Grand Prix begonnen met een overwinning op China. Oranje won vandaag in Tokio met 3-2 van de Aziatische vrouwen, die afgelopen weekende in de groeefase nog te sterk waren geweest voor Nederland. De setstanden waren 18-25, 25-22, 25-22, 24-26 en 15-13.

Het jonge talent Maret Grothues speelde een opvallende rol in het Tokio Metropolitan Gymnasium. De buitenaanvalster kwam in de tweede set in het veld voor Debby Stam, waarna Oranje het initiatief overnam. “Nee, ik heb niet voor de ommekeer gezorgd”, reageerde Grothues bescheiden. “Maar ik deed wel een paar dingen goed en we gingen met zijn allen steeds fanatieker knokken en kwamen daardoor beter in de wedstrijd.”

Met Grothues in de ploeg werd de 0-1-achterstand omgezet in een 2-1-voorsprong. Volgens de linkshandige aanvalster was het alleen aan de arbiter te wijten dat Oranje het karwei niet in vier sets afmaakte. De leidsman maakte in de slotfase van het vierde bedrijf een twijfelachtige beslissing, waardoor China uiteindelijk de stand gelijk trok. In de vijfde set domineerden de Nederlandse vrouwen en stelden ze met een krappe marge (15-13) de overwinning veilig. “Maar nu begint het pas echt”, stelde Grothues. “We spelen vijf wedstrijden in vijf dagen. Dat is erg zwaar, maar ook een prachtige uitdaging.” Oranje moet het in Tokio ook nog opnemen tegen Duitsland (morgen), Japan (vrijdag), Brazilië (zaterdag) en Rusland (zondag). De vrou-



Aanvoester Manon Flier (r) slaat de bal langs Xue Ming.

wen van bondscoach Avital Selinger bereikten zeer overtuigend de finaleronde door in de groepsfase acht duels op rij ongeslagen te blijven. In de negende en laatste wedstrijd

was China echter iets te sterk (3-1). Drie dagen later nam Nederland, dat het prestigieuze toernooi in 2007 won, dus revanche op de Aziaten. Het land dat zondag de meeste

punten heeft verzameld, gaat naar huis met het goud en een bonus van 200.000 dollar (bijna 142.000 euro). Tot nu toe verdienen de volleybalvrouwen al ruim 70.000 euro.

Foto: AFP

Makaay, Hofland en De Cler blijven

ROTTERDAM — Roy Makaay, Kevin Hofland en Tim de Cler mogen niet vertrekken bij Feyenoord. Trainer Mario Been verklaarde dit gisteren in een gesprek met Rob Jansen, zaakwaarnemer van de drie spelers. Dat meldt de Rotterdamse club op de website. “We hebben ze stuk voor stuk nog hard nodig dit seizoen”, verklaarde de Feyenoord-trainer.

De drie voormalige internationals zaten zondag tegen Heracles Almelo op de bank. Diverse media meldden daarop dat Feyenoord de spelers kwijt wilde omdat ze te zwaar op de begroting drukken. Been ontkracht dit, al is hij eventueel bereid voor Makaay een uitzondering te maken. “Gezien zijn reputatie en erelijst kunnen we ons voorstellen dat Roy zijn loopbaan niet wil beëindigen bij een club waar hij niet gegarandeerd een basisplaats heeft”, aldus algemeen directeur Eric Gudde.

Zaakwaarnemer Rob Jansen toonde zich tevreden met de uitkomst van het gesprek. “Het is goed voor iedereen dat nog eens duidelijk is uitgesproken dat deze spelers door de clubleiding en de trainer als belangrijke schakels worden gezien.” Dani Fernandez heeft zich vandaag weer aangesloten bij de groepstraining van Feyenoord. De Spaanse rechtsback is hersteld van de hamstringblessure die hem zondag in de gewonnen competitiewedstrijd tegen Heracles Almelo (0-1) langs

de kant hield. Ook Dwight Tiendalli trainde vandaag weer mee met de groep. De verdediger liep maandag in een wedstrijd van Jong Feyenoord een schouderblessure op, maar hij is snel hersteld. Sekou Cissé trainde apart van de groep. De aanvaller uit Ivoorkust is herstellende van een knieblessure die hij zondag in Almelo heeft opgelopen. Volgens trainer Been sluit Cissé morgen weer aan bij de groep. Been verwacht morgen ook Georginio Wijnaldum weer te mogen begroeten. De aanvallende middenvelder heeft nagenoeg geen last meer van zijn bovenbeen. Dit betekent dat alleen doelman Darley nog in de ziekenboeg zit. De jonge Braziliaan kampt met een knieblessure.

Coutinho uit de gevangenis

ZWOLLE — ADO Den Haag-doelman Gino Coutinho heeft gisteren de gevangenis mogen verlaten. De 27-jarige sluitpost zat twee weken achter de tralies omdat op een perceel van Coutinho in Ens een professioneel ingerichte hennepplantage van 4500 planten was aangetroffen. Ook de andere twee verdachten in de zaak zijn inmiddels op vrije voeten gesteld. De politie hield Coutinho en een 28-jarige medeverdachte uit Eindhoven op dinsdag 4 augustus aan. De rechter-commissaris besloot het voorarrest van Coutinho – die direct uit de selectie van ADO Den Haag werd

gezet – drie dagen later met twee weken te verlengen. Een woordvoerder van het Openbaar Ministerie (OM) wilde vandaag niet zeggen waarom de keeper eerder uit de gevangenis mag. Het OM benadrukt wel dat Coutinho nog steeds verdachte is in de ‘hennepzaak’. Het oppakken van Coutinho leidde tot een acuut keepersprobleem bij ADO, aangezien hij door blessures van Boy Waterman en Robert Zwinkels de enige fitte doelman was voor trainer Raymond Atteveld. De eredivisieclub uit Den Haag besloot daarom de transfervrije Barry Ditewig vast te leggen.

Verheijen bij Manchester City

MANCHESTER — Raymond Verheijen werkt dit seizoen als inspanningsfysioloog bij Manchester City. Hij houdt zich sinds de voorbereiding op het nieuwe seizoen bij de Engelse club bezig met de conditionele opbouw van het eerste elftal. Verheijen stelt het trainingsprogramma van Manchester City samen en verzorgt een interne scholing aan stafleden. Ook zal hij zijn visie binnen de jeugdopleiding uitdragen. De 37-jarige Amsterdammer is twee dagen per week in Engeland en verricht zijn overige werkzaamheden vanuit Nederland. Daarnaast blijft als freelance actief voor zijn bedrijf Raymond Verheijen Coaching.

KNVB wil opheldering FIFA

ZEIST — De voetbalbond KNVB heeft de wereldvoetbalbond FIFA in een fax om opheldering gevraagd over het mogelijk intrekken van licenties voor zaakwaarnemers.

Dat liet een woordvoester van de bond vandaag weten. De KNVB is verrast door een bericht van het weekblad *Voetbal International*, dat zegt te beschikken over een concept van een nieuw FIFA-reglement. Volgens het weekblad wil de FIFA de licentie voor zaakwaarnemers intrekken. Dat zou betekenen dat voortaan iedereen een voetballer bij contractonderhandelingen kan bijstaan. Spelers gaan in het vervolg zelf opdraaien

voor de kosten van de persoon die zijn belangen behartigt, bijvoorbeeld bij een transfer. KNVB-directeur Henk Kessler wil nog geen officiële reactie geven op de uitgelekte FIFA-plannen. De bond hoopt eerst van de wereldvoetbalbond te vernemen wat waar is van het verhaal. De FIFA heeft nog geen antwoord gegeven op de fax van de Nederlandse voetbalbond. Pro Agent, de belangenvereniging van gelicentieerde spelersmakelaars, reageerde verbaasd op de plannen van de FIFA. “We vinden deze ontwikkeling totaal onwenselijk en verwachten een verdere verharding van de transferpraktijken”, aldus Roberto Branco Martins van

Pro Agent. De belangenvereniging voorspelt dat het aantal spelersmakelaars explosief zal stijgen als de vermeende plannen van de FIFA werkelijkheid worden. Daarnaast concludeert Pro Agent dat voortaan iedereen als bemiddelaar bij onderhandelingen kan optreden en dat mede daardoor een ongecontroleerde jacht op spelers zal ontstaan.

Volgens Martins staan de FIFA-plannen op gespannen voet met het internationaal recht en met de intenties van de Europese Commissie. Die onderzoekt momenteel de activiteiten van spelersmakelaars in Europa en gaat zich mogelijk sterk maken voor Europese regulering.

NEW YORK — De Amerikaanse zwemster Dara Torres wil nog één keer vlammen op de Olympische Spelen. De 42-jarige winnares van twaalf olympische medailles hoopt over drie jaar in Londen nog in actie te kunnen komen. Dat zei Torres vandaag in een interview met persbureau *Reuters*.

Torres kwam in 1984 (Los Angeles) voor het eerst op de Olympische Spelen in actie. Op 17-jarige leeftijd won ze direct goud op de 4x100 meter vrije slag. De Amerikaanse kwam vervolgens ook in actie in Seoul (1988), Barcelona (1992), Sydney (2000) en



Dara Torres (r) en Michael Phelps.

Peking (2008). In de Chinese hoofdstad veroverde

Foto: Getty Images

ze vorig jaar drie zilveren medailles. Torres kwam al twee keer terug op een besluit om de zwemwereld vaarwel te zeggen. De zwemster uit Florida wil het komende jaar bekijken of ze ook in Londen het olympische bad in gaat duiken. “Ik heb iets minder dan een jaar om uit te zoeken wat ik wil gaan doen. Ik hoop echt dat mijn geblesseerde knie herstelt en dat mijn benen weer in vorm raken. Daarna ga ik met mijn coach praten om te kijken wat mogelijk is”, aldus Torres, die door de achttien jaar jongere Michael Phelps – de vedette van het mannenvzwemmen – al liefkozend ‘mama’ wordt genoemd.

Clijsters gaat door met winnen

TORONTO — De Belgische tennisster Kim Clijsters gaat in Toronto onverstoort door met winnen. In de eerste ronde van het toernooi in Canada versloeg de Belgische met overtuigende cijfers Elena Baltacha uit Groot-Brittannië: 6-3 en 6-4. De 28-jarige Clijsters maakte vorige week bij het WTA-toernooi in Cincinnati na twee jaar afwezigheid haar comeback en bereikte daar direct de kwartfinales.

De voormalige nummer één van de wereld was in ruim een uur spelen klaar met Baltacha. “Ik heb het gevoel dat ik nog een lange weg te gaan heb om op het niveau te komen dat ik had”, zei Clijsters na haar zege. “Dat is de uitdaging en dat is ook de reden waarom ik besloten heb terug te keren.” Venus Williams werd al in de tweede ronde uitgeschakeld. De als derde geplaatste Amerikaanse won nog nooit een partij tijdens het Canadese WTA-evenement en slaagde daar ook dit jaar niet in. Williams ging in drie sets onderuit tegen Katerina Bondarenko uit Oekraïne: 1-6, 7-5 en 6-4. In de eerste ronde had de winnares van 41 toernooien een bye.



Foto: AFP

“Ik heb het gevoel dat ik nog een lange weg te gaan heb om op het niveau te komen dat ik had”, zei Clijsters na haar zege.

Argentijnse competitie week later van start

BUENOS AIRES — Met een week vertraging gaat de Argentijnse voetbalcompetitie komend weekende toch van start. De bond heeft dat besluit genomen nadat deze met de overheid overeenstemming had bereikt over gratis televisie-uitzendingen van de wedstrijden. De eerste competitieronde van de Argentijnse competitie stond op het programma voor 14 augustus. De voetbalbond AFA besloot de start echter op te schorten vanwege de financiële problemen waar veel clubs mee kampen. De spelersvereniging FAA berekende dat

de clubs uit de hoogste divisie nog ruim 7 miljoen euro aan salaris zouden moeten betalen aan de voetballers. Volgens de AFA moest eerst een oplossing worden gevonden voor de vele schulden voordat de competitie kon beginnen. De voetbalbond en de overheid bereikten gisteravond een akkoord over de uitzending van de wedstrijden op het publieke net. Het is onduidelijk wat de clubs dat gaat opleveren. Volgens berichten in de Argentijnse media betaalt de staat ruim 100 miljoen euro voor de uitzendrechten. Een woordvoerder van de AFA ontkende dat echter.

Chelsea komt laat op gang

LONDEN — Chelsea heeft zijn tweede overwinning in het nog prille Engelse seizoen binnen. De Londense titelkandidaat, koploper met zes punten, kwam uit bij Sunderland laat op gang maar won uiteindelijk comfortabel met 3-1.

De thuisclub kwam na ruim een kwartier op voorsprong door Darren Bent. Zeven minuten na rust herstelde de Duitser Michael Ballack het evenwicht. Hij scoorde dan dichtbij op aangeven van Branislav Ivanovic. Frank Lampard zette Chelsea vervolgens snel op voorsprong. De international

benutte een strafschop, nadat George McCartney zich had vergrepen aan Didier Drogba. Deco besliste het duel twintig minuten voor tijd. Daarna mochten Andrej Sjevtsjenko en Florent Malouda nog even invallen. Nicolas Anelka bleef op de bank.

Wigan verloor voor eigen publiek met 0-1 van Wolverhampton Wanderers. Andrew Keogh maakte de kostbare treffer al na zes minuten. Nenad Milijas deed het voorbereidende werk. Bij Wigan, dat vergeefs aanviel, speelde Mario Melchiot de hele wedstrijd mee.

Arsenal, Stuttgart en Olympiakos dichtbij

RIJSWIJK — Arsenal heeft gisteren een goede stap gezet naar plaatsing voor het hoofdtoernooi van de Champions League. In Glasgow versloeg de Londense formatie Celtic met 2-0. Arsenal was in de eerste helft de bovenliggende partij. De Engelsen kregen kleine kansen en zagen een goal van Arsjavin terecht afgekeurd worden wegens buitenspel. Celtic stelde daar weinig tegenover, alleen Brown was af en toe gevaarlijk. Robin van Persie speelde bij Arsenal de hele wedstrijd mee, maar kon niet zijn stem-

pel drukken op de wedstrijd. Glenn Loovens maakte ook de negentig minuten vol en baarde alleen opzien door een gele kaart na een overtreding op zijn Rotterdamse vriend Van Persie. Arsenal kan op woensdag 26 augustus in Londen het karwei afmaken. Naast Arsenal hebben ook VfB Stuttgart en Olympiakos Piraeus zich gisteravond al bijna verzekerd van een plekje in de groepsfase van de Champions League door de uitwedstrijd tegen respectievelijk FC Timisoara en Sheriff Tiraspol met 2-0 te winnen.

Stuttgart dankte de zege tegen de bescheiden Roemeense club, getraind door oud-Feyenoorder Ioan Ovidiu Sabau, aan treffers van Timo Gebhart, uit een strafschop, en Alexander Hleb. De eindstand stond al na een halfuur op het scorebord. Khalid Boulahrouz ontbrak bij de Duitsers door een schouderblessure. Olympiakos moest in Moldavië langer wachten op de beslissing. De Braziliaanse spelbepaler Dudu opende de score vlak na rust. Invaller Kostas Miroglou maakte er pas in de slotfase 0-2 van. Fiorentina verwierf zich een

goede uitgangspositie voor het hoofdtoernooi door Sporting in Lissabon op 2-2 te houden. De late gelijkmaker was van Alberto Gilardino. De Italianen waren op voorsprong gekomen door Juan Manuel Vargas. De Portugezen namen het initiatief over en bekrondend dat in de tweede helft met doelpunten van Simon Vukcevic en Miguel Veloso. Het zou niet genoeg zijn voor de zege. FC Kopenhagen nam niet echt afstand van Apoel Nicosia (1-0) en kan op Cyprus niet achterover leunen in de return. Verdediger Zdenek Pospesch was de matchwinner.

Vier doden bij woningbrand in Kampen

KAMPEN — Door een brand in een woning in Kampen zijn vannacht vier kinderen uit één gezin om het leven gekomen. De slachtoffers zijn jongens van een, vier, zes en acht jaar oud. De vier jongens werden liggend in hun bed aangetroffen en zijn vermoedelijk in hun slaap overleden.

De overige twaalf gezinsleden, onder wie nog tien andere kinderen, konden ontkomen. Voor hen is opvang geregeld. De vader, een schipper, was op dat moment in de Duitse stad Düsseldorf. Hij is inmiddels herenigd met zijn gezin. Rond half drie 's nachts (plaatselijke tijd) kwam de melding bij de brandweer in de Overijsselse stad binnen. Een uur later was het vuur onder controle. "Kinderen uit het gezin hebben hun bureen om hulp gevraagd. Toen de brandweerlieden arriveerden, was er al sprake van een uitslaande brand", zei de commandant van de brandweer in Kampen, Arjen Schepers. In totaal zijn dertig brandweerlieden ingezet, ook uit omliggende korpsen. De brand is waarschijnlijk ontstaan in de trapopgang naar de zolder, maar over de oorzaak van de brand kon hij nog niets zeggen. Volgens burgemeester Jan Oosterhof was de woning wel geschikt voor zo'n groot gezin. "Het is een particulier huis en ze schikten zich in deze situatie." Of de licha-



Foto: Brabantse Daghblad / ANP

In totaal zijn dertig brandweerlieden en minstens twee brandweerwagens ingezet om de brand te blussen in een woning in Kampen waarbij vier kinderen om het leven zijn gekomen.

men al geborgen zijn, kon hij niet zeggen. "De zolderverdieping is moeilijk begaambaar." De technische recherche onderzoekt het pand.

School
De school waarop drie van de vier slachtoffers van de fatale woningbrand in Kampen zaten, ging vanochtend gewoon open. De Groen van Prinstererschool besloot geen gebruik te maken van Slachtofferhulp. "Wij als christenen verwerken dit op onze eigen manier", zei directeur Dirk van Garderen.

De school heeft dan ook de hulp ingeschakeld van Eleos, een landelijk werkende instelling voor gereformeerde geestelijke gezondheidszorg. Dat meldde bestuurslid Frank van den Beek van de school, waar drie van de vier omgekomen kinderen op zaten. De medewerkers helpen bij vragen die leven bij leerlingen en leerkrachten na de brand in de wijk waarbij vier jonge kinderen omkwamen. De school kreeg al vroeg de aanbieding van Slachtofferhulp om medewerkers te sturen, maar besloot na be-

raad een andere instelling te kiezen. "Niet dat Slachtofferhulp niet bekwaam is, maar de medewerkers van Eleos kennen onze achtergrond en identiteit." Op de school zitten nog twee kinderen uit het getroffen gezin. Veel ouders hadden zich vanmorgen al voor het opengaan van de deuren op het plein van de basisschool verzameld. Op het schoolplein ging het nieuws over de overleden klasgenoten meteen al rond onder de kinderen. De school ging gisteren na de zomervakantie weer open.

Verdachte officier herinnert zich moordpoging niet

VELP — De 54-jarige officier van justitie uit Velp die in april is aangehouden voor een poging tot moord op zijn echtgenote, kan zich helemaal niets herinneren van het misdrijf. Het is daarom maar de vraag of justitie de bewuste opzet kan bewijzen. Zijn advocaat Ernst Verster heeft dat vandaag gezegd in een eerste reactie op de beschuldigingen.

Officier J.B. is vandaag verhuisd naar een forensisch psychiatrisch ziekenhuis. Uit onderzoek is gebleken dat hij lijdt aan een psychische stoornis. "Hij is ziek en kan zich daarom niets her-

inneren. Hij ontkent niet. Mijn cliënt kan zich vinden in de berichten die justitie tot dusver naar buiten heeft gebracht", vertelde de raadsman die verder niet wil ingaan op de zaak. Volgens het Openbaar Ministerie in Den Bosch ging B. zijn vrouw op 14 april met een stroomstootwapen te lijf. Behalve van poging tot moord beschuldigt justitie hem van wapenbezit. De officier van justitie was tot zijn arrestatie werkzaam in Arnhem. De aanklager is tot nader order geschorst. Het vervolg van zijn rechtszaak staat gepland voor 8 december.

Strengere regels voor flitsleningen

DEN HAAG — Voor leningen die korter dan een maand duren, gelden vanaf volgend jaar strengere toezichtsregels. Daarnaast bekijkt minister Wouter Bos van Financiën of voor die flitskredieten ook de maximale kredietvergoeding van 18 procent gaat gelden. In Nederland zijn zes aanbieders van flitskredieten actief, die samen ongeveer 25.000 leningen via internet of sms verstrekken. De gemiddelde leensom ligt rond 230 euro. Er worden soms heel hoge rentepercentages voor gevraagd. In antwoord op vragen uit de Tweede Kamer verwees Bos vandaag naar onderzoek dat naar de aanbieders is ge-

daan. Binnenkort stuurt hij dat naar het parlement. Nu vallen de leningen met een zeer korte looptijd nog niet onder het financieel toezicht. Door een Europese richtlijn is dat hoogstwaarschijnlijk vanaf juni volgend jaar wel het geval. Daarmee vallen alle consumentenkredieten, ongeacht hun looptijd, straks onder financieel toezicht. Er gelden dan strenge regels voor onder meer reclame, informatieverstrekking en beoordeling van de kredietwaardigheid. De richtlijn meldt niets over een maximale kredietvergoeding. Dat blijft een bevoegdheid van de lidstaten zelf.

Staatsloterij bedreigd, extra beveiliging ingezet

DEN HAAG — De Nederlandse Staatsloterij laat directeur Yvonne van Oort en het kantoor aan de Paleisstraat in Den Haag extra beveiligen. Een woordvoester van de loterij liet gisteren weten dat er sinds enige tijd bedreiging worden geuit tegen Van Oort en de Staatsloterij. Om wat voor bedreigingen het gaat wil de zegsvrouw niet kwijt, maar 'de aard van de bedreigingen rechtvaardigen passende beveiligingsmaatregelen'. Welke veiligheidsmaatregelen de loterij precies heeft

genomen wil ze evenmin zeggen. Volgens de woordvoester begonnen de bedreigingen voordat Van Oort onder vuur kwam te liggen vanwege haar salaris. Zij verdiende vorig jaar 420.000 euro, inclusief een bonus van 48.000 euro. Of de loterij aangifte heeft gedaan bij de politie van de bedreigingen, laat de woordvoester eveneens in het midden. De Staatsloterij kreeg onlangs veel kritiek wegens de advertenties rondom de jackpot van 27,5 miljoen euro in de maand augustus.

Defensie schaft weer extra bushmasters aan



Foto: Eelke Smit

Het ministerie van Defensie schaft opnieuw veertien nieuwe bushmasters aan vanwege de materieelverliezen die het leger in Afghanistan heeft geleden.

DEN HAAG — Bermbommen in de Zuid-Afghaanse provincie Uruzgan hebben Defensie zoveel materieelverliezen bezorgd, dat het ministerie veertien nieuwe bushmasters aanschaft.

Huisarts zoekt studenten op met condooms
Eenzelfde extra aantal speciaal gepantserde patrouillevoertuigen werd al in juni gekocht. Door flinke verliezen de afgelopen tijd en beperkte mogelijkheden om beschadigde voertuigen (op tijd) te repareren is weer een tekort ontstaan. Dat heeft staatssecretaris Jack de Vries van Defensie gisteren in een brief aan de Tweede Kamer geschreven. Voor de aanschaf van de extra voertuigen wordt 10,9 miljoen euro gehaald uit het

defensiebudget. De kosten van transport naar het gebied waar een missie wordt uitgevoerd, onderhoud en herstel bedragen 1,4 miljoen euro. Dat komt ten laste van HGIS, een gezamenlijk potje van diverse ministeries, dat Buitenlandse Zaken beheert. Volgens De Vries zijn de bushmasters van grote waarde voor de Nederlandse missie in Uruzgan, omdat de voertuigen bescherming bieden tegen bermbommen. "Het ontstane tekort beperkt de inzetmogelijkheden van de eenheden en leidt tot een

hogere kans op slachtoffers." Tot nu toe had Defensie 62 bushmasters en een lesvoertuig gekocht voor in totaal 62,5 miljoen euro. Daarbij was ook 8,7 miljoen euro gehaald uit het HGIS wegens kosten voor onder meer transport en onderhoud. Verder heeft Defensie eerder dit jaar nog uit een speciaal budget de aanschaf van negen bushmasters betaald die zijn voorzien van een grijp-arm met sensoren. Daarmee kunnen de militairen explosieven opsporen en uitgraven zonder dat ze buiten hun voertuig hoeven te komen. De bedoeling is dat de veertien bestelde patrouillevoertuigen in oktober en november worden geleverd. Met negen

daarvan wordt het materieel in Uruzgan weer op niveau gebracht en vijf stuks dienen als reserve. Daarnaast blijft de eerder genomen optie van Defensie bij de fabrikant van de bushmasters op acht nieuwe voertuigen van kracht. Voorzitter Wim van den Burg van de militaire vakbond AFMP is blij met de aanschaf van extra bushmasters, omdat die voertuigen het best zijn opgewassen tegen bermbommen. Hij noemt het kenmerkend voor de veiligheidssituatie in Uruzgan, dat de Nederlandse militairen daar 'blijkbaar niet zonder bushmaster de deur uit kunnen'. Volgens hem is nu de afweging: "Of extra uitgaven of activiteiten gaan staken."

Huisarts zoekt studenten op met condooms

DELFT — Sommige studenten zijn laks in het zoeken van een huisarts in hun nieuwe studentenstad. Daarom zoekt de Delftse huisartsenpraktijk Dock van Delft deze week de studenten zelf op tijdens de introductieweek.

De bewustwordingscampagne bestaat uit het uitdelen van condooms, flyers en na de brakke brunch op donderdag een paracetamol, 'want dan zijn de studenten helemaal kapot'. "Dan kunnen ze wel een paracetamol gebruiken",

vertelt de woordvoester van de huisartsenpraktijk. De ludieke actie moet duidelijk maken dat studenten zich niet alleen moeten inschrijven bij een studie-, studenten- en sportvereniging, maar ook bij een huisarts.

Een woordvoerder bij de Landelijke Huisartsen Vereniging (LHV) bevestigt dat het een probleem is in alle studentensteden, vooral bij studenten die aanvankelijk in het ouderlijk huis blijven wonen en in de loop van hun studie verhui-

zen. "Ze vergeten het gewoon. In noodgevallen helpt een huisarts wel, maar bij de verzekeringsmaatschappij kun je er wel problemen mee krijgen als je dan geen huisarts hebt en wel geholpen bent", zegt de LHV-woordvoerder.

GroenLinks: Laat Balkenende Belgen sussen

DEN HAAG — GroenLinks wil dat premier Jan Peter Balkenende de 'ontsporende burenruzie' met de Belgen over verdieping van de Westerschelde sust.

Terwijl Vlaamse politici over elkaar heen buitelen om hun verontwaardiging over de vertraging van de werkzaamheden te uiten, 'blijft het van de zijde van het kabinet oorverdovend stil', stelden de Tweede Kamerleden Ineke van Gent en Kees Vendrik vandaag. Als het aan hen ligt, maakt Balkenende de zuiderburen duidelijk dat Nederland het hele Scheldeverdrag netjes zal uitvoeren, met inachtneming van de Europese regels voor natuurcompensatie. De uitbaggering van de Westerschelde voor de Antwerpse haven ligt stil na een

voorlopige uitspraak van de Raad van State, drie weken geleden, wegens mogelijke aantasting van de natuur. Volgens de GroenLinkers is de Vlaamse verontwaardiging te begrijpen. Naar hun mening valt de Nederlandse rechters, die plannen aan Europese regels moeten toetsen, en de natuurorganisaties, die een beroep doen op natuurregels, niets te verwijten. "De bal ligt bij de Rijksoverheid, die het onmogelijke heeft proberen te combineren, namelijk zowel het uitbaggeren van de Westerschelde als het zorgen voor voldoende natuurcompensatie zonder de Hedwigepolder onder water te zetten." In april besloot het kabinet de plannen voor de Hedwigepolder te schrappen. Het kwam met alternatieve plannen. Als die niet zo

slecht waren geweest had de Raad van State geen reden gehad de werkzaamheden stop te zetten 'en was alles koek en ei met de zuiderburen', menen de Kamerleden van GroenLinks. De Vlaamse politieke partij Open VLD riep onlangs Antwerpse restaurants op om als 'straf' Zeeuwse mosselen te weren. De meerderheid van de Vlamingen vindt de oproep echter kinderachtig. Bij een webpoll van de Vlaamse krant *Het Laatste Nieuws* vandaag zegt 51 procent de oproep kinderachtig te vinden. 30 procent vindt het een goed idee en 18 procent interesseert het niet. Vrijwel alle Antwerpse restaurants negeren de oproep overigens. Ze houden hun vele posters en spandoeken waarin ze de Zeeuwse mosselen aanprijzen.

UWV neemt werkloze jongeren als trainees aan

DEN HAAG — In de strijd tegen de oplopende jeugdwerkloosheid gaat het UWV Werkbedrijf tweehonderd jongeren zonder werkervaring aan de bak helpen via een zogeheten traineeship.

De werkloze jongeren krijgen bij de arbeidsbemiddelaar van uitkeringsinstituut UWV een opleiding tot junior werkcoach. Zij

moeten werkloze leeftijdgenoten gaan helpen bij het vinden van een baan. Dat heeft het UWV Werkbedrijf vandaag bekendgemaakt. Staatssecretaris Jetta Klijnsma van Sociale Zaken kondigde dit voorjaar al bij de lancering van het Actieplan Jeugdwerkloosheid aan dat de overheid zelf ook trainee- en leerwerkplekken zou vrijmaken voor jongeren. In het actieplan wordt ernaar

gestreefd om de jeugd met behulp van scholing beter uit de economische crisis te helpen. Het UWV Werkbedrijf begint nu direct met het werven van de eerste honderd trainees. Deze jongeren kunnen 1 oktober aan de slag. De tweede groep van honderd wordt volgend jaar zomer geworven. Alleen jongeren die onlangs een hbo- of universitair diploma hebben behaald, kunnen meedoen.

AEL zet cartoon toch weer op website

AMSTERDAM — De Arabisch Europese Liga (AEL) heeft een omstreden cartoon weer op zijn website gezet. Het is een tekening waarop twee Joden de Holocaust verzinzen. Het Openbaar Ministerie (OM) maakte gisteren nog bekend dat de afbeelding weliswaar strafbaar is, maar dat het van vervolging afziet als de AEL de spotprent voorgoed van zijn website verwijdt. In eerste instantie zei de actiegroep al aan die eis te hebben voldaan. Inmiddels is de organisatie daar echter van teruggekomen. Reden is dat justitie ook heeft besloten dat de 'Deense cartoons' over de islamitische profeet Mohammed niet strafbaar zijn. Politicus Geert Wilders en tv-programma Nova hadden die spotprenten in 2006 op de eigen website gezet, waarna verscheidene personen aangifte tegen hen deden. Het OM oordeelt echter dat deze tekeningen niet beledigend zijn voor moslims als een groep en ook niet aanzetten tot discriminatie of geweld. "Het gaat hier om het toepassen van dubbele maatstaven als het gaat om moslims", schrijft AEL-voorzitter Abdoulmouhalib Bouzerda op zijn website. "Gezien de beslissing van het OM om de Mohammed-cartoon als niet beledigend te interpreteren voor moslims, is de beslissing om de gewraakte AEL-cartoon als strafbaar te kwalificeren onbegrijpelijk." Overigens heeft de AEL altijd gezegd het niet eens te zijn met de boodschap van de spotprent. De organisatie zou die slechts hebben gepubliceerd om te laten zien dat niet alleen moslims zich beledigd kunnen voelen door cartoons. De omstreden cartoon is te zien op www.arabeuropean.org/netherlands

EURO

In de min

AMSTERDAM — De Europese beurzen stonden vandaag, in navolging van de lagere standen op de Aziatische beurzen, in de min. “De afgelopen maanden is het echt superhard gegaan, ook in Azië. Het is gezond dat daar een rondje winstnemingen plaatsvindt”, meent handelaar Erik Nugteren van Dresdner VPV. De AEX-index in Amsterdam stond tegen het einde van de ochtendhandel op 281,41 punten, een verlies van 3 punten ofwel 1,1 procent. De Mid-Kap-index noteerde 1 procent lager op 427,78 punten. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs verloren 0,8 tot 1,3 procent. De aandelenmarkten in China daalden vandaag fors. Beleggers waren teleurgesteld dat de overheid geen stappen onderneemt om de financiële markten te hulp te schieten. “Het negatieve sentiment gaat eigenlijk verder terug naar de teleurstellende cijfers uit de Verenigde Staten vorige week over het consumentenvertrouwen”, aldus een Duitse handelaar. “Er zijn geen tekenen dat we snel een wereldwijd herstel kunnen verwachten.” “Ik verwacht dat de komende maanden de AEX-index niet door de 300 punten heen gaat”, aldus Nugteren. De euro kostte 1,4100 dollar. Bij het sluiten van de beurzen gisteren was de Europese eenheidsmunt nog 1,4125 dollar waard. Een vat ruwe olie kostte vandaag 68,41 dollar. Dat is 0,78 dollarcent minder dan gisteren.

TOKIO

Verlies

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio is vandaag met verlies gesloten. Beleggers zijn onzeker over het herstel van de economie. Het Japanse elektronicaconcern Sanyo Electric zorgde voor een lichtpuntje. Het bedrijf maakte een koerssprong van ruim 10 procent. De Nikkei-index sloot 0,8 procent lager op 10.204 punten, een verlies van 80,96 punten. In Seoul sloot de Kospindex met een verlies van 0,3 procent. De Australische All Ordinaries sloot vlak en in Hongkong stond de Hang Seng-index in de middaghandel op lichte winst. “De aandelenmarkten zijn de afgelopen tijd veel gestegen. De vraag is of dit een pauze of een correctie is. Daarom durven beleggers niet te kopen”, aldus een Aziatische handelaar. Aandelen van Sanyo Electric waren wel in trek bij beleggers. Het Japanse Toyota Motor heeft plannen om batterijen voor hybride auto's kopen bij het concern.

WALL STREET

Lager

NEW YORK — De aandelenbeurzen op Wall Street zijn vandaag lager geopend. De daling van de aandelenmarkten in China voedde de vrees bij beleggers dat de aandelenprijzen de afgelopen tijd te hard zijn gestegen. De Dow-Jonesindex van derdertig toonaangevende fondsen stond kort na aanvang 0,7 procent lager op 9151,11 punten. De breed samengestelde S&P 500 verloor 0,7 procent tot 982 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq noteerde een verlies van 1,2 procent bij 1932 punten. De beurs in Sjanghai daalde vandaag ruim 4 procent doordat nerveuze beleggers aan het verkopen zijn geslagen. Ze vrezen dat de daling van 20 procent van de afgelopen twee weken nog verder uitdiept. Het Amerikaanse technologieconcern Hewlett-Packard (HP) stond in de aandacht. 's Werelds grootste producent van personal computers heeft in het derde kwartaal van zijn gebroken boekjaar 19 procent minder winst behaald dan een jaar eerder, zo maakte het gisteren na het sluiten van de beurs bekend. Het aandeel HP verloor 2,8 procent.

Toyota schroeft productie op

TOKIO — Toyota Motor schroeft de productie dit jaar op. De grootste autoproducent ter wereld wil 5,95 miljoen auto's maken om aan een oplevende vraag naar hybride auto's te kunnen voldoen. Eerder ging het Japanse bedrijf nog uit van een productie van 5,8 miljoen auto's, meldden Japanse media vandaag.

Vooraf de nieuwe Prius is zeer gevraagd. De afgelopen maanden was hij zelfs de meest verkochte Japanse auto. Toyota moest niet lang geleden nog fabrieken stilleggen en duizenden banen schrappen door het eerste verlies in zijn geschiedenis vorig jaar. Op Curaçao wordt de Prius nog niet door de dealer geïmporteerd, maar er zijn plannen om dit binnen niet al te

lange tijd wel te doen. Er rijden wel een aantal van deze modellen op het eiland, maar die zijn zelf naar Curaçao meegenomen door mensen die hier zijn komen wonen. Garage Cordia is momenteel bezig zijn monteurs om te scholen om dit type auto te kunnen servicen. Om meer hybride auto's te kunnen maken heeft Toyota plannen om accu's te kopen van Sanyo Electric. De eigen

joint-venture van Toyota en Panasonic kan niet genoeg daarvan leveren om aan de gestegen vraag te voldoen. Het samenwerkingsverband maakt ook accu's voor Honda Motor en het Amerikaanse Ford. Vanaf 2011 wil Toyota ieder jaar ongeveer tienduizend accu's afnemen van Sanyo. Ook General Motors (GM) kondigde gisteren aan de productie de komende maanden flink te verhogen om aan de gestegen vraag naar zuiniger auto's te kunnen voldoen. GM, dat afgelopen jaar bijna ten onder ging aan de gevolgen van de economische crisis en vorige maand een doorstart maakte

in afgeslankte vorm, wil voor het einde van het jaar 60.000 auto's meer produceren dan het eerder voorzag. Daardoor kunnen 1350 werknemers die werkloos thuiszaten, weer aan de slag. Vooral de sloopregeling voor oude auto's pakt goed uit voor de Amerikaanse automaker. Amerikanen krijgen onder de sloopregeling tot 4500 dollar terug voor hun oude barrels, als ze een nieuwe, zuinigere auto kopen. Om voor de regeling in aanmerking te komen moet de auto minstens een jaar op naam van de eigenaar staan en meer dan een liter op 7,7 kilometer verbruiken.

Sony komt met goedkopere Playstation



Photo: AFP

De nieuwe PS3 werd gisteren geïntroduceerd. Hij is een stuk slanker dan de vorige versie, wordt 100 euro goedkoper en zal begin september voor 299 euro in de winkels liggen.

derde in. Microsoft verkocht meer exemplaren van de Xbox 360, doordat het nog steeds profiteerde van prijsverlagingen die eind vorig jaar zijn doorgevoerd. De verwachting is dat Nintendo nu ook niet kan

achterblijven. Het Japanse concern hanteert voor de Wii nog altijd dezelfde prijs als bij de introductie in 2006. Sony kondigde gisteren ook de komst van een videowinkel aan voor Europese gebruikers van de PS3. Eigen

naren van de spelcomputer kunnen in deze winkel films via downloads huren of kopen. De dienst komt eerst beschikbaar voor Groot-Brittannië, Duitsland, Frankrijk en Spanje. Andere landen volgen in de loop van 2010.

Beurs weer vastgoedfonds rijker

onlangs weten naar de beurs te willen om de uitbreidingsplannen te kunnen financieren. Ook verzekeraar Delta Lloyd verraste de markt met beursambities. Het concern is begonnen met voorbereidingen hiervoor. Voor Euronext Amsterdam is nieuwkomer Atrium een opsteker na het vertrek van veel fondsen het afgelopen jaar. Atrium beleefde vandaag een gunstig beursdebuut. Het aandeel, waarvan de openingskoers 3,85 euro

bedroeg, noteerde tijdens de middaghandel ruim 3 procent hoger. Atrium heeft al een notering aan de beurs in Wenen. Het bedrijf heeft een marktwaarde van ongeveer 868 miljoen euro. Atrium, opgericht in 1997 door de Oostenrijkse Meinel Bank, exploiteert winkelcentra in Centraal- en Oost-Europa. De onderneming leed in de eerste drie maanden van dit jaar een nettoverlies van bijna 240 miljoen euro. Eind maart had Atrium een

vastgoedportefeuille van 1,52 miljard euro. Op de dag dat Atrium voor het eerst genoteerd is op de Amsterdamse beurs, meldde vastgoedbelegger Homburg dat hij overweegt om zijn bedrijf van de beurs te halen, omdat hij ontevreden is over de waarde die de beurs toekent aan zijn onderneming. Atrium, voorheen bekend als Meinel European, heeft 152 panden verspreid over acht landen, vooral in Polen, Tsjechië en Rusland.

Toerisme in Amsterdam neemt af

AMSTERDAM — Toeristische attracties in Amsterdam hebben het zwaar te verduren.

Zij zagen het aantal bezoekers in het eerste kwartaal van dit jaar afnemen met 19 procent ten opzichte van dezelfde periode een jaar eerder. In het tweede kwartaal

was de daling 9,3 procent.

Dat blijkt uit cijfers van het Amsterdam Toerisme & Congres Bureau, zo bevestigde een woordvoerder vandaag een bericht hierover in *De Telegraaf*. Hij kon niet zeggen hoe groot de afname in totale aantallen bezoekers was.

Air France-KLM uit strijd om Czech Airlines

AMSTERDAM — Air France-KLM heeft zich vanwege de moeilijke economische omstandigheden teruggetrokken uit de biedingstrijd rond het Tsjechische Czech Airlines. Dat maakte de Nederlands-Franse luchtvaartmaatschappij vandaag bekend. De Tsjechische overheid wil een belang van 91,5 procent in haar nationale luchtvaartmaatschappij verkopen. Analisten ramen de verkoopprijs op 5 miljard Tsjechische kroon, ongeveer 195 miljoen euro. Air France-KLM liet in maart weten een belang te willen nemen in de onderneming. Gezien de huidige marktomstandigheden vindt Air France-KLM dat de Tsjechische luchtvaartmaatschappij zich beter kan richten op

haar financiële positie als zelfstandig bedrijf. “Czech Airlines zou zich kunnen concentreren op het ontwikkelen van een plan om het bedrijf weer winstgevend te maken”, aldus Air France-KLM in een verklaring. De luchtvaartsector kampt vanwege de recessie met dalende reizigersaantallen. Daarbij neemt de concurrentie toe door prijsvechters en acties om meer passagiers te trekken. Air France-KLM wil in deze context de banden met Czech Airlines verder aanhalen en nieuwe samenwerkingen zoeken. De Tsjechische overheid zet de voorgenomen verkoop door. De enige resterende potentiële koper is een Tsjechisch samenwerkingsverband van de bedrijven Unimex en Travel Service.

Winst Qantas neemt duikvlucht

SYDNEY — De Australische luchtvaartmaatschappij Qantas heeft de nettowinst over het afgelopen boekjaar met 88 procent zien dalen tot 96,6 miljoen dollar. Een jaar eerder behaalde de maatschappij over het gebroken boekjaar tot en met juni nog een winst van 969 miljoen dollar. Qantas maakte de jaarcijfers vandaag bekend. In de laatste zes maanden dook de luchtvaartmaatschappij zelfs in de rode cijfers. Qantas schreef in die periode een verlies van 93 miljoen dollar, het eerste halfjaarverlies in de afgelopen zes jaar. De slechter dan verwachte resultaten schrijft

de maatschappij toe aan de economische crisis, waardoor er minder vraag was naar binnenlandse en internationale vluchten. Qantas wil de tegenvallers opvangen door flink in de kosten te snijden. De maatschappij kondigde aan de komende drie jaar 1,24 miljard dollar te willen besparen. Topman Alan Joyce zei dit te willen bereiken door de verkoopstructuur en dienstregeling verder te stroomlijnen, en efficiënter gebruik te maken van brandstof en vliegtuigen. Joyce wilde geen voorspellingen doen over de vooruitzichten voor het volgende jaar.

Mexicaanse griep gaat omzet kosten

ROTTERDAM — De Mexicaanse griep gaat omzet kosten. Bijna de helft (45 procent) van de grote Nederlandse bedrijven houdt rekening met een omzetzak van 3,5 procent. In die groep gaat het om een bedrag van 1,8 miljard euro. De andere helft verwacht op dit gebied geen gevolgen. Dit blijkt uit onderzoek van accountantskantoor Deloitte onder financieel directeurs van grote bedrijven. In totaal werkten 65 financieel directeurs mee. Hun bedrijven vertegenwoordigen een omzet van circa 134 miljard euro. Ruim een kwart (28 procent) van de ondervraagden is niet voorbereid op de griep. Wim Eysink, partner bij Deloitte,

vindt dat ook die bedrijven voorbereidingen moeten treffen. “De onzekerheid waaraan het bedrijf blootstaat, is onacceptabel groot. Een financieel directeur kan en mag dit risico niet nemen”, zegt Eysink. In het onderzoek is niet gevraagd waarom de bedrijven geen voorbereidingen hebben getroffen. Eysink wijst er ook op dat door de economische crisis bedrijven extra kwetsbaar kunnen zijn en dat ook daarom maatregelen nodig zijn. De Mexicaanse griep kan anders in samenhang met de economische crisis een blijvend negatief effect hebben op de waarde van een onderneming, waarschuwt Eysink.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	19-Aug		PREV.	19-Aug		
DOW JONES	9217.94	9206.00	AEX	284.46	284.76		
S&P 500	989.67	988.63	AEGON NV	5.21	5.22		
NASDAQ	1955.92	1951.17	AHOLD NV	8.13	8.20		
RUSSELL 2000	586.43	585.58	AIR FRANCE-KLM	10.01	10.04		
EAFE USD	1414.91	1429.09	AKZO NOBEL	38.81	38.86		
SPDR TRUST SER 1	99.09	99.16	ASML HOLDING NV	18.00	18.03		
DIAMONDS TRUST	92.30	92.37	CORIO NV	41.01	41.03		
S&P 500 INDEX	989.67	988.63	DANONE	36.03	36.34		
AMAZON.COM INC	62.12	61.68	DSM (KONIN)	23.42	23.44		
AMERICAN EXPRESS	31.69	31.53	FORTIS	3.10	3.04		
BIOMERIEUX INC	48.35	48.36	HAL TRUST	66.21	66.40		
CISCO SYSTEMS	21.01	21.11	HEINEKEN NV	27.48	27.77		
CITIGROUP INC	4.14	4.17	ING GROEP NV-CVA	9.27	9.12		
WALT DISNEY CO	25.20	25.17	IMTECH NV	16.95	17.00		
EBAY INC	20.96	20.89	KPN (KONIN) NV	10.41	10.35		
ENZON PHARMACEUT	7.41	7.51	PHILIPS ELECTRON	15.67	15.66		
GENERAL ELECTRIC	13.59	13.44	REED ELSEVIER	7.19	7.29		
GOOGLE INC-CL A	445.28	442.03	REXEL SA	8.31	8.35		
HEWLETT-PACKARD	43.96	43.33	ROBECO NV	17.83	17.90		
HOME DEPOT INC	26.93	26.80	ROUNDO NV	15.05	15.24		
IBM	117.63	117.29	RORENTO NV	43.63	43.55		
INTEL CORP	16.77	16.67	ROYAL DUTCH-SHA	16.43	16.50		
JOHNSON&JOHNSON	59.80	60.18	TNT NV	16.81	16.75		
MEDTRONIC INC	36.56	36.91	TOYOTA	8.24	8.17		
MICROSOFT CORP	23.58	23.33	UNILEVER NV-CVA	19.34	19.39		
3M CO	70.35	69.59	WESSANEN NV	3.31	3.33		
MOTOROLA INC	7.21	7.19	WOLTERS KLUWER	13.56	13.55		
NVIDIA CORP	13.33	13.06	WP-STEWART HLDG	131.02	132.76		
PFIZER INC	15.98	16.09	ETFs	PREV.	19-Aug		
PROCTER & GAMBLE	52.45	52.69	SPDR-FINL SELECT	13.92	13.84		
QUALCOMM INC	45.15	45.27	ISHARES-DJ DIV	39.06	39.11		
ROYAL DUTCH-ADR	52.02	52.53	ISHARES-DJ HEALT	56.81	57.06		
SCHLUMBERGER LTD	52.03	52.53	ISHARES-DJ CN GD	49.89	49.85		
SPRINT NEXTTEL CO	3.85	3.79	ISHARES MSCI PAC	36.05	35.94		
SYSCO CORP	24.08	24.21	ISHARES-SP500 GR	50.53	50.57		
TEXAS INSTRUMENT	23.84	23.80	ISHARES-S&P EURO	34.86	34.96		
TIME WARNER INC	26.84	26.74	POWERSHARES DB C	22.8	22.76		
VISA INC-CLASS A	67.01	66.37	POWERSHARES-QQQ	39.03	38.96		
YAHOO! INC	14.75	14.80	FUNDS	PREV.	19-Aug		
			HEND PAN EUR SM	14.33	14.33		
			HEND JAP SM CO	21.62	21.62		
			93.970 HEND PAC EQUITY	63.80	63.80		
			1.421 HEND CONT EUR EQ	19.97	19.97		
			1.102 HEND GLOBAL TECH	24.10	24.10		
CURRENCIES				PREV.	19-Aug		
YEN/USD	94.760	93.970	HEND JAP SM CO	21.62	21.62		
USD/EUR	1.412	1.421	HEND CONT EUR EQ	19.97	19.97		
CAN/USD	1.105	1.102	HEND GLOBAL TECH	24.10	24.10		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services



Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com

Ruim miljoen Pakistani terug in Swatvallei

ISLAMABAD — Ongeveer 1,3 miljoen Pakistani die de Swatvallei waren ontvlucht door een militair offensief tegen de radicaal-islamitische Taliban, zijn naar huis teruggekeerd. Dat heeft een functionaris van de Verenigde Naties vandaag aan verslaggevers laten weten in de hoofdstad Islamabad.

Door de strijd van de regering tegen opstandelingen verlieten bijna twee miljoen inwoners huis en haard om onderdak te zoeken in vluchtelingenkampen en bij familie. Pakistan lanceerde het offensief in april in de westelijke districten Buner, Lower Dir en Swat, toen de Taliban de hoofdstad op 100 kilometer waren genaderd, ondanks een vredesakkoord. Volgens de autoriteiten zijn de militanten verjaagd uit de drie districten bij de grens met Afghanistan en kunnen



Foto: AFP/Razwan Tabassum

Pakistaanse vluchtelingen wachten met hun bezittingen bij een busstation in Karachi op transport terug naar hun huizen in de Swatvallei.

burgers terugkeren. Maar de schermutselingen duren voort, waardoor de angst bestaat dat de Taliban zich hergroeperen in de bergen, een tactiek die ze in het verleden ook toepasten. “De militaire operatie in sommige delen van Swat en Lower Dir

houdt aan”, vertelde de VN-functionaris. Volgens Pakistan heeft het offensief sinds april aan 1900 militanten en 166 veiligheidsmensen het leven gekost. Deze cijfers zijn niet door onafhankelijke bronnen te controleren.

Verdachte financier aanslagen Jakarta aangehouden

JAKARTA — De politie in Indonesië heeft opnieuw twee verdachten aangehouden in verband met de zelfmoordaanslagen op twee luxe hotels. Die werden op 17 juli gepleegd in Jakarta en maakten een einde aan de levens van negen mensen, onder wie twee Nederlanders.

Een van de verdachten zou geld vanuit Saudi-Arabië naar Indonesië hebben gesmokkeld. De aanslagen in het JW Marriott en het Ritz-Carlton zouden hiermee zijn gefinancierd. De man, die

door de politie Ali wordt genoemd, zou mogelijk beschikken over een Saudisch paspoort. De tweede verdachte zou luisteren naar de naam Iwan. De politie verdenkt hem van betrokkenheid bij het terreurnetwerk van de Maleisiër Noordin Mohammed Top, de meest gezochte crimineel van Zuidoost-Azië. De 41-jarige Top leidt een afsplitsing van de radicaal-islamitische terreurbeweging Jemaah Islamiyah. De politie in Indonesië houdt hem verantwoordelijk voor een lange reeks aanslagen, waaronder die op de hotels

in Jakarta. Twee weken geleden leek het er even op dat Top dood was. Tijdens een antiterreuractie schoot de politie een man dood van wie ze vermoedde dat het om Top ging. Onderzoek wees echter uit dat de dode een bloemist was geweest van de hotels. Tijdens de actie arresteerde de politie een aantal verdachten. Zij zouden van plan zijn geweest meer aanslagen te plegen. Zo was de onlangs herkozen president Susilo Bambang Yudhoyono mogelijk een doelwit. Het onderzoek in de zaak is nog in volle gang.

Noord-Koreanen spreken VS-gouverneur

SANTA FE — De gouverneur van de Amerikaanse staat New Mexico, Bill Richardson, ontmoet vandaag twee Noord-Koreaanse diplomaten. Dat maakte een zegsvrouw van Richardson bekend.

Het is een nieuw teken dat de relatie tussen de Verenigde Staten en Noord-Korea aan het ontdoen is na het

bezoek van oud-president Bill Clinton aan Pyongyang. De ontmoeting in Santa Fe vindt plaats op verzoek van Kim Myong-gil, een lid van de Noord-Koreaanse delegatie bij de Verenigde Naties. Over de agenda is niets bekendgemaakt, maar de zegsvrouw van de gouverneur zei niet uit te sluiten dat ook over het omstrede Noord-Koreaanse nucleaire project

zal worden gesproken. Ze benadrukte dat het geen onderhandelingen zijn.

Bill Clinton stelde de Amerikaanse president Barack Obama dinsdag op de hoogte van zijn bezoek aan Noord-Korea eerder deze maand. De trip resulteerde in de vrijlating van twee in Noord-Korea gedetineerde Amerikaanse journalisten.

Aanvaring in Straat van Malakka

KUALA LUMPUR — Een Taiwanese olietanker en een Grieks vrachtschip zijn vannacht met elkaar in aanvaring gekomen in de Straat van Malakka. De tanker is in brand gevlogen en negen opvarenden worden vermist.

De Maleisische politie meldde vandaag dat zestien bemanningsleden van de tanker zijn gered. Ook de bemanning van het vrachtschip bleef ongedeerd. De Griekse bulkcarrier met houtskool ramde onder goede weersomstandigheden de linkerkant van de tanker, vertelde de politie. Beide schepen zouden onderweg zijn geweest naar Singapore. Het is niet bekend of er olie in zee is gelekt. De Straat



Foto: AFP

Een Maleisisch blusvaartuig probeert de brand op een Taiwanese olietanker te blussen, die onstond na een botsing met een Griekse bulkcarrier.

van Malakka is een van de drukste wateren ter wereld. Schepen gebruiken de zee-

straat om van de Indische Oceaan naar Oost-Azië of omgekeerd te varen.

Drie doden bij schietpartij in Duits dorp

SCHWALMTAL — Een man heeft gisteren in het Duitse Schwaltal, ruim 15 kilometer ten oosten van Roermond, vier mensen neergeschoten. Drie van hen overleden en een raakte zwaargewond. De dader is volgens meldingen van de website van de Duitse krant *Bild* een 71-jarige man, de vader van een vrouw die in een echtscheiding is verwikkeld en wier huis moet worden verkocht. De dader heeft zich drie uur na de eerste schoten

vielen, gisteravond aan de politie overgegeven toen een speciale politie-eenheid het pand binnenging. De politie trof naast de dader twee mensen ongedeerd aan. De schutter had zich in een huis verschanst waar zijn 44-jarige dochter woont. Die had een afspraak met haar ex-man, advocaten en makelaars om over de gedwongen verkoop van de woning te praten. Bild beroept zich op uitspraken van een kind van het scheiden-

de echtpaar. De opa zou razend zijn geweest over de echtscheiding en over de verkoop van het huis. Hij zou buiten zichzelf van woede zijn geraakt en met een geweer op aanwezigen hebben geschoten. Voor de ex-schoonzoon was dit kennelijk geen verrassing. Hij is volgens de bron van Bild Zeitung niet naar de bijeenkomst gegaan uit angst voor de ex-schoonvader. “Hij haatte ons vanwege de scheiding”, vertelde de bron aan de krant.

Het Uitvoeringsorgaan Algemene Ziektekostenverzekering (UO AZV) is bij wet belast met de uitvoering van de algemene ziektekostenverzekering in Aruba. In goed overleg met de zorgverleners regelt het UO AZV dat de gezondheidszorg voor de Arubaanse bevolking toegankelijk, betaalbaar en kwalitatief goed is.

Binnen dit kader is de Raad van Commissarissen op zoek naar een

Algemeen Directeur

De Algemeen Directeur vormt tezamen met de Financieel Directeur het Bestuur van het UO AZV. Het Bestuur staat onder toezicht van de Raad van Commissarissen en zal leiding geven aan ca. 90 medewerkers.

De functie

De Algemeen Directeur is onder andere belast met het voorbereiden van het strategische beleid en de vertaling naar operationeel beleid, daarbij concrete doelstellingen stellend. Hij/zij signaleert ontwikkelingen in de gezondheidszorg en doet voorstellen aan de Raad omtrent bestaande en nieuwe zorgverlening en diensten.

Functie eisen

De kandidaat beschikt over:

- Een afgeronde academische opleiding of een academisch werk- en denkniveau, alsmede uitstekende leidinggevende capaciteiten en organisatievermogen.
- Relevante werkervaring. Werkervaring in of met de overheid of gezondheidszorg is een pre.
- Heeft visie en de capaciteit om partijen bij elkaar te brengen.
- Uitstekende sociale vaardigheden voor het omgaan met diverse stakeholders in een complexe omgeving.
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheden in het Papiamento en Nederlands. Beheersing van het Engels en Spaans gelden als pre.

Aantoonbare binding met Aruba en de Arubaanse samenleving is gewenst.



©2009 PricewaterhouseCoopers Aruba. PricewaterhouseCoopers Aruba refers to the Aruban firm of PricewaterhouseCoopers or, as the context requires, other member firms of PricewaterhouseCoopers International Limited, each of which is a separate and independent legal entity. PricewaterhouseCoopers Aruba is an Aruban civil partnership formed by limited liability companies. The practice is conducted and all instructions are accepted and carried out solely by PricewaterhouseCoopers Aruba. Only the party issuing such instructions accepted by PricewaterhouseCoopers Aruba may rely upon the work resulting from such acceptance. The services rendered by PricewaterhouseCoopers Aruba are governed by General Terms & Conditions and filed with the Court of First Instance in Aruba. Upon request these General Terms & Conditions will be sent to you free of charge and can be viewed at www.pwc.com/aw/generalterms.



Het Uitvoeringsorgaan Algemene Ziektekostenverzekering (UO AZV) is bij wet belast met de uitvoering van de algemene ziektekostenverzekering in Aruba. In goed overleg met de zorgverleners regelt het UO AZV dat de gezondheidszorg voor de Arubaanse bevolking toegankelijk, betaalbaar en kwalitatief goed is.

Binnen dit kader is de Raad van Commissarissen op zoek naar een

Financieel Directeur

De Financieel Directeur vormt tezamen met de Algemeen Directeur het Bestuur van het UO AZV. Het Bestuur staat onder toezicht van de Raad van Commissarissen en zal leiding geven aan ca. 90 medewerkers.

De functie

De Financieel Directeur is verantwoordelijk voor de financiële administratie van het uitvoeringsorgaan AZV. Tevens is hij/zij verantwoordelijk voor het vervaardigen van de jaarrekening en periodieke managementsrapportage ten behoeve van de Raad van Commissarissen, directie en overheid. De Financieel Directeur is ook belast met het analyseren en adviseren omtrent de zorgconsumptie en zorgkosten.

Functie eisen

De kandidaat beschikt over:

- Afgeronde financiële academische opleiding of een academisch werk- en denkniveau. Bij voorkeur bedrijfseconomie en accountancy, RA of AA achtergrond.
- Uitstekende leidinggevende capaciteiten en organisatievermogen.
- Relevante werkervaring. Werkervaring binnen de financiële sector of ervaring met de gezondheidszorg is een pre.
- Uitstekende sociale vaardigheden voor het omgaan met diverse stakeholders in een complexe omgeving.
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheden in het Papiamento en Nederlands. Beheersing van het Engels en Spaans gelden als pre.

Aantoonbare binding met Aruba en de Arubaanse samenleving is gewenst



©2009 PricewaterhouseCoopers Aruba. PricewaterhouseCoopers Aruba refers to the Aruban firm of PricewaterhouseCoopers or, as the context requires, other member firms of PricewaterhouseCoopers International Limited, each of which is a separate and independent legal entity. PricewaterhouseCoopers Aruba is an Aruban civil partnership formed by limited liability companies. The practice is conducted and all instructions are accepted and carried out solely by PricewaterhouseCoopers Aruba. Only the party issuing such instructions accepted by PricewaterhouseCoopers Aruba may rely upon the work resulting from such acceptance. The services rendered by PricewaterhouseCoopers Aruba are governed by General Terms & Conditions and filed with the Court of First Instance in Aruba. Upon request these General Terms & Conditions will be sent to you free of charge and can be viewed at www.pwc.com/aw/generalterms.



Kabul opnieuw getroffen door geweld

KABUL — Een dag voor de presidentsverkiezingen in Afghanistan hebben de Taliban opnieuw van zich doen spreken met geweld in Kabul. Extremistische strijders bezetten vanmorgen een bankgebouw, waarop een urenleng durend vuurgevecht uitbrak met beveiligers en de politie. Zes personen vonden volgens de politie de dood.

Het zou gaan om drie Taliban en drie politieagenten. Het was de derde aanslag in vijf dagen tijd in Kabul. In de afgelopen maanden was het relatief rustig in de hoofdstad. Aanvankelijk meldde de politie dat sprake zou zijn van een bankoverval. De Taliban verklaarden onmiddellijk dat het om een aanslag ging. Een woordvoerder van de radicaal-islamitische beweging

stelde dat vier Taliban betrokken waren bij de aanval. Een aantal van hen zou bomvesten hebben gedragen. De zegsman van de Taliban zei verder dat zijn organisatie een groep van twintig strijders naar Kabul heeft gestuurd. Onder hen zouden ook zelfmoordenaars zijn die zouden wachten op orders om zichzelf op te blazen. De Taliban hebben zoiets al vaker gezegd, maar meestal ge-

beurde er niets.

De voormalige machthebbers in Afghanistan hebben eerder al aangekondigd dat ze de presidentsverkiezingen morgen met geweld willen verstoren. In de aanloop naar de stembusgang deden ze al van zich spreken met een reeks (zelfmoord)aanslagen, vooral in het zuiden en oosten van het land. De Afghaanse regering heeft media gevraagd morgen geweld daden niet meteen te melden, omdat de kiezers kunnen worden afgeschrikt. Zeventien miljoen mensen staan als kiezer geregistreerd. De zittende president Hamid Karzai geldt als favoriet in de stembusrijd.

MOGADISHU — Regeringsgezinde milities in het zuiden van Somalië hebben een tweede stad teruggewonnen op rebellen. Een woordvoerder van de strijders vertelde vandaag dat Ethiopische militairen hielpen bij de inname van Luuq, een van de oudste steden van het Oost-Afrikaanse land. De stad was in handen van de rebellenbeweging Hizbul Islam.

Maandag wisten regeringsgezinde troepen de plaats Bulahawa te heroveren op strijders van de radicaal-islamitische groep al-Shebab. Bulahawa en Luuq liggen in de regio Gedo, nabij de grens met Ethiopië en Kenia. De zwakke regering van president sheikh Sharif Ahmed

probeert de opstandelingen terug te dringen. Tot deze week hadden de autoriteiten alleen kleine delen van de hoofdstad Mogadishu in handen. Somalië wordt al achttien jaar geteisterd door een burgeroorlog. Het is een van de gevaarlijkste landen ter wereld voor hulpverleners, zei de VN-coördinator voor humanitaire hulp in de crisistaat, Graham Farmer, vandaag in Kenia. Sinds 2008 zijn er 42 hulpverleners gedood en 33 ontvoerd. Al-Shebab en zijn bondgenoten hebben de meeste delen van het zuiden en midden van het zeer arme land in handen. Zij volgen een strenge interpretatie van de islam. Vele Somaliërs verwerpen die interpretatie, omdat ze traditioneel gematigde moslims zijn.

IAEA houdt volgens Israël gegevens Iran achter

TEL AVIV — Israël beschuldigt de nucleaire waakhond van de Verenigde Naties ervan bewijs achter te houden waaruit zou blijken dat Iran actief op zoek is naar informatie om een kernwapen te kunnen maken. Dat meldde de Israëlische krant *Haaretz* vandaag op gezag van westerse diplomaten en Israëlische functionarissen.

Volgens de bronnen hebben inspecteurs van het Internationaal Atoomenergie Agentschap (IAEA) de informatie de afgelopen maanden verzameld. Volgens scheidend IAEA-chef Mohammed ElBaradei heeft zijn organisatie geen bewijs dat Iran een kernwapen ontwikkelt. De informatie zou staan

in een geheime bijlage van een document van de inspecteurs. De bijlage is niet gepubliceerd in een rapport van de IAEA over Iran, zo meldden de bronnen van *Haaretz*. Volgens de krant hebben Britse, Duitse, Franse en Amerikaanse functionarissen er bij ElBaradei op aangedrongen de gegevens in een nieuw rapport te publiceren.

De relatie tussen Israël en ElBaradei is nooit goed geweest. Israël, dat vermoedelijk enkele honderden kernwapens bezit, vindt hem te laks tegenover Iran. De verdenking bestaat dat Iran in het geheim werkt aan een kernwapen, maar Teheran spreekt dat tegen.

Doden door brand in Duitse daklozenopvang



Foto: AFP

Brandweerlieden staan voor een gedeeltelijk verbrande daklozenopvang in de Duitse plaats Calw. Vier daklozen kwamen hierbij om het leven, een persoon wordt nog vermist.

CALW — Een brand heeft vannacht zeker vier slachtoffers gemaakt in een daklozenopvang in de plaats Calw in Duitsland. Zij werden verast in hun slaap, meldde de politie. Mogelijk is nog een vijfde persoon om het leven gekomen. Die dakloze wordt vermist.

In totaal zouden elf mensen zonder vaste woon- of verblijfplaats een tijdelijk onderkomen hebben gehad in het pand, dat eigendom is van een kerkgenootschap in de zuidwestelijke deelstaat

Baden-Württemberg. Twee mannen ontkwamen aan de dood door uit een raam te springen. Een van hen raakte daardoor zwaargewond, de andere liep lichte verwondingen op. De overige gasten bleven ongedeerd. De brand werd rond vier uur 's nachts (plaatselijke tijd) ontdekt door een agent, die bezig was met een nachtelijke patrouille. Vier uur later had de brandweer de situatie onder controle. Het is nog onduidelijk hoe de brand heeft kunnen ontstaan.

Minister Taiwan biedt ontslag aan

TAIPEI — De minister van Defensie van Taiwan heeft vandaag zijn ontslag aangeboden in verband met het langzame optreden van de regering nadat de tyfoon Morakot dood en verderf had gezaaid op het eiland.

Een dag eerder had de staatssecretaris van Buitenlandse Zaken dezelfde stap gezet, omdat hij buitenlandse hulp had geweigerd. Het dodental staat nu op 136, maar komt waarschijnlijk uit boven de vijfhonderd.

Afgelopen weekeinde bood de Taiwanese president Ma Ying-jeou de bevolking al zijn excuses aan vanwege de trage reactie van zijn regering. Veel burgers zijn woedend op Ying-jeou en zijn ministersploeg.

Vandaag bracht de president nog een bezoek aan het rampgebied. Hij werd weggehoond door nabestaanden. "President, je bent hier veel te laat", schreeuwde een van de aanwezigen, die werd gefilmd door een aantal tv-stations.

Malta: Gekaapte Arctic Sea nooit verdwenen

VALETTA — Het vrachtschip de Arctic Sea 'is nooit verdwenen'. Het werd continu gevolgd vanaf het moment van de kaping op 24 juli voor de Zweedse kust tot de herovering van het schip maandag door de Russische marine. Dat stelt de Maritieme Autoriteit van Malta (MMA).

De Arctic Sea, die onder Maltese vlag vaart, verliet Finland op 23 juli en had op 28 juli voor het laatst contact met de Britse kustwacht. Daarna was het spoorloos, werd steeds gezegd. Maar volgens een verklaring

van de MMA gisteravond laat waren 'onderzoekers altijd op de hoogte van de locatie van het schip'. Zweedse, Maltese en Finse maritieme autoriteiten besloten geen gevoelige informatie naar buiten te brengen 'om het leven en de veiligheid van de personen aan boord niet in gevaar te brengen'. Ook hoopten ze zo het schip ongeschonden terug te krijgen. De Russische marine arresteerde acht kapers aan boord van het schip, dat een lading hout ter waarde van ruim 1,25 miljoen euro aan boord had.

VN houden eerste humanitaire dag

NEW YORK — De Verenigde Naties hielden vandaag hun allereerste Wereld Humanitaire Dag om internationale hulpverleners te eren. De VN hopen dat de dag de aandacht vestigt op medewerkers van hulporganisaties en de steun voor hun werk doet toenemen, meldde de organisatie op haar website.

Volgens de VN werken hulpverleners in steeds gevaarlijkere omstandigheden en zijn ze zelf ook vaker doelwit van aanvallen van gewapende groepen. Vorig jaar werden

122 hulpverleners gedood, een aantal dat hoger ligt dan bij militairen van VN-vredesmissies.

Het is vandaag zes jaar geleden dat 22 hulpverleners werden gedood door een bomaanslag op het VN-hoofdkwartier in de Iraakse hoofdstad Bagdad. VN-chef Ban Ki-moon legt in het VN-hoofdkantoor in New York een krans om die slachtoffers te herdenken. Na de plichtigheid kunnen belangstellenden foto's bekijken van hulpverleners in actie.

MADRID/LYON — Een antiterreureenheid van de Franse politie heeft vandaag drie ETA-verdachten aangehouden in een skioord in de Alpen. Onder hen is een van de zes meest gezochte leden van de Baskische afscheidsbeweging.

De mannen behoren tot de militaire tak van de ETA, die recent van zich deed spreken met een reeks aanslagen in Spanje.

Dat meldde het Spaanse ministerie van Binnenlandse Zaken vandaag. De arrestaties werden verricht in een appartement in het dorp Le Corbier Villarambert in het departement Savoie, nabij de grens met Italië. Volgens een goed ingevoerde bron bij de Franse politie vielen circa twintig leden van een speciaal arrestatieteam in de vroege ochtend het pand binnen. De verdachten lagen op dat moment nog te slapen.

ORLEANS — In de strijd tegen het toenemende aantal zelfmoorden in Franse gevangenis hebben de autoriteiten dinsdag een reeks maatregelen aangekondigd. Zo krijgen gedetineerden met zelfmoordneigingen voortaan papieren pyjama's en scheurbestendige dekens.

Dit jaar pleegden al meer dan tachtig gevangenen suicide in Franse cellencomplexen. Ze deden dat vrijwel allemaal door verhangen, waarbij ze vaak gebruikmaakten van in stukken gescheurde dekens en pyjama's. De gevangenis in Frankrijk zijn overbevolkt. Ze bieden officieel plaats aan maximaal 51.000 gedetineerden, maar in de praktijk zitten er 62.000 personen vast.

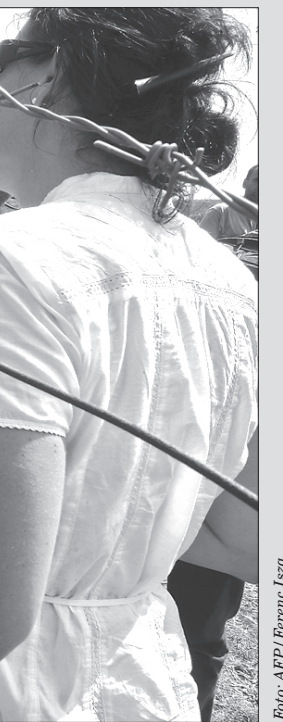


Foto: APPI/Perine Issa

Simone Sobel (l) en Walter Sobel (tweede van links), die in de eerste groep zaten die twintig jaar geleden de grens van het Oostblok naar het vrije Westen overstaken, spreken vandaag op de historische plek met de pers.

Muur 'nog zeker 100 jaar' zou blijven staan. Voor de Oost-Duitsers die naar vrijheid verlangden, werd Hongarije een toevluchtsoord om niet meer terug te keren. Duizenden waren reeds de hekken van de West-Duitse ambassade in Boedapest overgeklommen. Maar uit angst voor gewelddadig ingrijpen was een echte vlucht naar het vrije Westen nog niet op gang gekomen. Om de nieuwe 'Europese eenheid' te vieren had de invloedrijke Hongaarse oppositie een picknick georganiseerd. De pan-Europese picknick vond plaats in de buurt van Sopron. Er waren honderden Hongaarse, Oostenrijkse en ook Oost-Duitse deelnemers. Als onderdeel van de viering zou de grensovergang enkele uren opengaan om de burgers van Sopron en Sankt Margarethen in

Oostenrijk te laten verbroederen bij een hapje en een drankje. Het was evenzeer de bedoeling dat iedereen nadien rustig zou terugkeren naar zijn kant van de grens. Maar daar dachten 661 Oost-Duitsers anders over. Ze maakten van de gelegenheid gebruik om letterlijk door de tijdelijke opening te stormen. Het verrassingseffect was totaal. De Hongaarse grenswachters grepen niet in, zogenaamd omdat ze met hun rug naar Hongarije stonden om de paspoorten van de aankomende Oostenrijkers te controleren. De weken erna vluchtten talrijke Oost-Duitsers via de verbrokkelende Hongaarse grens naar het Westen. Op 10 september 1989 zette de Hongaarse overheid definitief de grens open. Twee maanden later viel de Berlijnse Muur.

De picknick die het IJzeren Gordijn velde

BOEDAPEST — Twintig jaar geleden geleden viel het IJzeren Gordijn, de grensafscheiding tussen het vrije Westen en het communistische Oostblok die symbool stond voor de Koude Oorlog. Deze historische gebeurtenis begon curieus genoeg tijdens een picknick bij de grens tussen Oostenrijk en Hongarije.

Op 19 augustus 1989 lukte het honderden burgers uit de DDR die in Hongarije op vakantie waren, naar het Westen te vluchten. Ze wisten te ontsnappen via een tijdelijke opening. Drie weken later ging de grens bij tussen Hongarije en Oostenrijk definitief open en kwam een ware exodus op gang. In 1990 omschreef de Duitse bondskanselier Helmut Kohl de gebeurtenissen in

Hongarije als 'de eerste steen die van de Berlijnse Muur werd gehaald'. Gisteren namen de huidige kanselier Angela Merkel en de Hongaarse president Laszlo Solyom deel aan de herdenkingsplechtigheid. Het relatief vrije Hongarije was begin mei 1989 al begonnen met het afbreken van de grens, waarbij de hoge kosten voor het onderhoud van de 246 kilometer lange afscheiding als officiële reden werd aangevoerd. Op 27 juni 1989 knipten de Hongaarse minister van Buitenlandse Zaken Gyula Horn en zijn Oostenrijkse collega Alois Mock symbolisch een gat in het prikkeldraad. Moskou, dat onder Sovjet-leider Michail Gorbatsjov een hervormingskoers voer, protesteerde niet. Maar in Oost-Duitsland bleef de rigide Erich Honecker volhouden dat de Berlijnse

Aandacht voor betekenis strijd Tula

WILLEMSTAD — De herdenking van de vrijheidsstrijd die Tula ruim 21 decennia geleden aanvoerde toonde dit jaar de contouren van een gemeenschappelijk streven: het erkennen van de kwaliteiten van Tula als bekwaam leider die een waardige held kan zijn voor de multi-etnische Curaçaose samenleving. Groeperingen die elkaar in het verleden om het minste geringste in de meest scherpe bewoordingen bekritiseerden, stelden zich gisteravond toleranter op jegens elkaar om een kans te geven aan het proces waarin het eilandelijke slavernijverleden evenwichtig wordt verwerkt zodat deze erfenis nuttig kan blijven in de toekomst.

door onze verslaggever
Sharlon Monart

Er waren maandagavond te Awasá genoeg details die hadden kunnen worden aangegrepen om op tekortkomingen van de ander te wijzen. Toch overheerste de gedachte dat er werk moet worden gemaakt van het ver-

tellen van een 'eigen' of 'vollediger' verhaal van hetgeen zich meer dan twee eeuwen geleden afspeelde maar nog steeds gevoelig ligt in de samenleving. Bij het 'eigene' aan de geschiedschrijving rond de vrijheidsstrijd van Tula kan worden gedacht aan de geletterdheid van deze man



Aan de vele cultureelhistorische lessen die landhuis Kenepa de opmerkelijke bezoeker verschaft is deze schilderachtige van Filip Zanolino sinds gisteren toegevoegd: 'Tula, firmando e bel di libertat' (Tula ondertekent de vrijheidsbel).



Foto's: Edoel Simbo

Relatief veel jongeren zijn betrokken bij de herdenking van de vrijheidsstrijd van Tula: zowel op het podium als onder het aanwezige publiek was duidelijk dat zij belang hechten aan dit thema. Naast de narigheid die slavernij per definitie inhoudt, geldt voor Curaçao dat dit verleden tot een bijzondere natie heeft geleid met daarbij een nieuwe taal die zijn eigen gram-matica en eigenschappen heeft alsook veel vormen van talent op culinair, sportief, artistiek en academisch gebied.

die goed op de hoogte was van de ontwikkelingen in de regio ten aanzien van sla-vernij. Ook zijn inzet voor 'gelijkheid' voor iedereen doorstaat de tand des tijds omdat het eerder pacifistisch dan strijdlustig is. Gezien de manier waarop zo'n beetje elk onderwerp voor scherpe contrasten zorgt in de huidige lokale samenleving met de daarmee gepaard gaande beledigingen en verdacht-

makingen, kan Tula's benadering ook vandaag de dag uiterst leerzaam zijn.

Het hele jaar door

Eén regelmatig gehoorde wens was gisteravond dat de vrijheidsstrijd niet slechts ééns per jaar moet worden herdacht maar dat de verschillende facetten ervan en de visie die aanvoerder Tula tentoonspreidde gecommuniceerd moet worden aan huidige generaties zodat zij kunnen inzien wat de diepgang en het voorbeeldige is aan Tula's strijd en dat hij daarin vergelijkbaar is met de nationale helden die andere (buur)landen eren. Cruciaal in deze is dat Tula wordt gerehabiliteerd want officieel staat hij nog steeds te boek als een veroordeelde die werd onthoofd. De nieuwe wending die deze herdenking aan het krijgen is is echter wel een proces waaraan menigene nog moet wennen. Zo liepen veel aanwezigen weg toen er boeken werden gepresenteerd die juist helpen voorzien in de behoefte aan meer informatie over Tula's tijdperk en drijfveren. Mogelijk vreesden de weglopers voor lange saaie toespraken, terwijl juist dit gedeelte vlot verliep. Kennelijk vinden deze personen het prima als de herdenking zich concentreert op schreeuwerig toneel, eenvoudige poezie en niet-representatief

tromgeroef.

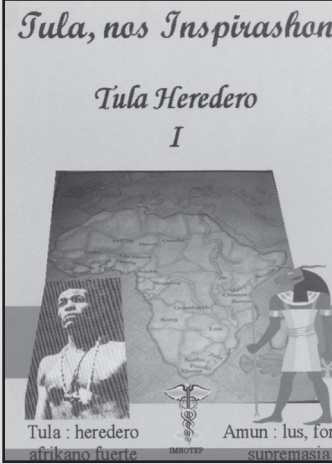
Ook een aantal van de artiesten die de twee podia betraden moeten nog overschakelen naar diepgang en 'nationbuilding' – getuige ten minste één gedicht en één lied die zowat uit de toon vielen doordat daarin alweer aan de orde kwam dat niets deugt: politici, journalisten en priester kunnen ongestraft corrupt zijn terwijl het volk wordt belazerd en bestolen.

Beeldvorming

Wat dat betreft staken de panelen achter de podia positief af omdat deze een modern, positief onstuimig facet toevoegden aan het herdenkingsverhaal. Personen die dit wisten te waarderen vroegen zich ook af waarom de muziek niet wordt gevarieerd: in Tula's tijd waren er meer instrumenten en muziekgenres te horen op Curaçao dan hetgeen al jaren tijdens de herdenking wordt gebracht. Het gaat erom dat de beeldvorming over deze bewogen periode completer wordt – ook in de kunstzinnige uitingen tijdens de herdenking. "Je moet er wel rekening mee houden dat Curaçao niet zoveel groepen heeft die hoge kwaliteit leveren", stelde een kopstuk van een van de optredende groepen. "Daarom grijpt de organisatie telkens weer naar de-

Inspiratie

Skol Nobo i Instituto Kultural (Nieuwe School en Cultureel Instituut) doet concreet iets dat helpt om de idealen van Tula's vrijheidsstrijd het hele jaar door levend te houden. De organisatie heeft vijf prentbriefkaarten ontworpen die elk een aspect van Tula's inspirerende erfenis tonen. Erfenis: zijn rijke culturele afkomst uit het Egypte dat eeuwen geleden – zonder computers – al grootse bouwwerken oprichtte zoals piramides. Leraar: met zijn verzet tegen slavernij leerde Tula zijn lotgenoten dat ook zij waardige mensen waren. Kosmopoliet: Tula had contact met andere leiders in de regio als Toussaint L'Ouverture en José Leonardo Chirino waardoor hij er blijf van gaf verder te kijken dan de eigen eilandsgrenzen als het om rechtvaardigheid ging. Strategie: Tula behaalde meerdere overwinningen op



de koloniale strijdkrachten en dreef hen van Bándabou tot naar Boca Samí. Door verraad werd hij gevangen genomen. Bevrijder: Tula kende niet alleen aan de zijnen waarde toe, maar ook aan zijn tegenstanders. Volgens bemiddelaar pastoor Schinck spaarde Tula het leven van zijn gevangenen en behandelde hij hen goed.



Op het erf van landhuis Kenepa prijkt een fiere vuist die de niet-aflattende, progressieve strijd tegen alle vormen van onderdrukking en onrecht symboliseert. Tegenover het Vrijheidsmonument te Awasá is ook zo'n vuist geplaatst.

zelfde groepen omdat deze tenminste een aanvaardbaar niveau brengen. Met langere voorbereiding en specifieke

themakeuzes zou het evenement naar een hoger plan kunnen worden gebracht", meent deze jonge vrouw.

Uitzetten mogelijk met Rijkswet personenverkeer

Vervolg van pagina 1

De Nederlandse Justitieminister Ernst Hirsch Ballin (CDA) legde drie maanden gelden in de Eerste Kamer uit dat de Rijkswet personenverkeer geen uitvloeisel is van de afspraken van 2006, 'maar wel iets dat onder ogen is gezien bij de totstandkoming van het huidige kabinet'. In het coalitieakkoord is ook neergelegd dat er zo'n Rijkswet personenverkeer moet ko-

men. Hirsch Ballin: "Daarbij is onder ogen gezien – die relatie is expliciet gelegd bij de totstandkoming van het kabinet – dat er zo iets moet zijn op het moment dat de Nederlandse Antillen worden uitgesplitst naar drie landen. De bestaande complicaties in het personenverkeer van de Nederlanders tussen de landen van het Koninkrijk zouden anders vervoevoudigd worden. Internationaal bezien

is het eigenlijk heel merkwaardig dat door Nederlanders bij de verplaatsing in de ene richting binnen het Koninkrijk briefjes moeten worden ingevuld die sterk doen denken aan wat moet worden ingevuld bij het verkrijgen van visa bij het bezoeken van een vreemde staat waarmee de betrekkingen beperkt zijn. Dat is zeker vreemd omdat wij het gemeenschappelijk staatsburgerschap hebben."

'Wildwestverhalen'

Ook ontkende de Justitieminister dat de Rijkswet personenverkeer een soort uitzetregeling in een nieuw jasje zou zijn. "Er doen wat wildwestverhalen over de West de ronde, alsof het om een soort nieuwe editie zou gaan van een onder de vorige minister voor Vreemdelingenzaken en Integratie ingediende wetsvoorstel

gericht op de verwijdering van sommige jonge Nederlanders uit dit deel van het Koninkrijk.

Dat zijn echt wildwestverhalen. De strekking van de voor te stellen Rijkswet zal heel anders zijn dan die van het ingetrokken wetsvoorstel. Het is goed om dat in alle helderheid in alle delen van het Koninkrijk uit te spreken, zodat er geen enkele verwarring bestaat over dat ingetrokken wetsvoorstel en deze regeling die gebaseerd is op artikel 3 van het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden dat immers tot Koninkrijksaangelegenheid maakt, de status van het staatsburgerschap, dus het Nederlandschap, en bepaalde aspecten van zowel het personenverkeer van Nederlanders als van vreemdelingen."

Eenrichtingsverkeer

Apartheid, dat vindt politieke partij Pueblo Sobrano van de Rijkswet personenverkeer, door haar 'de zesde Rijkswet' in het kader van de staatkundige hervormingen genoemd. "Het veronderstelde vrije persoonsverkeer is eenrichtingsverkeer", meent Pueblo Soberano.

"De wet introduceert een hoeveelheid aan voorwaarden voor Arubanen, Antilli-

anen en Curaçaöënaars en wat de BES-eilanden wordt genoemd (Bonaire, St. Eustatius en Saba, red.), om te voorkomen dat onze mensen naar Nederland gaan." De partij is ervan overtuigd dat deze wet expres onder de pet is gehouden tot na het referendum. "Nederland, PAR, PNP en FOL willen voorkomen dat onze mensen naar Nederland gaan en onze eilanden met hun mensen overspoelen."

Minister Omayra LEEFLANG (Onderwijs, Cultuur, PAR) heeft maandag op de Dag van de Vrijheidsstrijd de website: www.tula4freedom.com gelanceerd. Met dit project, ook aangeduid als 'Tula van Kenepa naar het World Wide Web', "positioneren wij Tula, een symbool voor vrijheid, gelijkheid en broederschap, op een wereldplatform", stelt LEEFLANG. "Hij is nu bereikbaar voor iedereen – met name voor onze jeugd." De drietalige website is fris van aanzicht en bevat tot op heden vijf teksten: in het Papiaments één (over de tumba Papiamentu), in het Nederlands één (de toespraak van minister-president Jan Peter Balkenende vorig jaar bij de Nationale Herdenking Nederlands Slavernijverleden) en in het Engels twee (over de tumba Papiamentu en Martin Luther King jr's toespraak 'I have a dream'). Informatief is de Nederlandstalige mini-biografie van Tula die de UNA-studenten Shahayra Rosalina, Jonathan Estanista en Raymond Jansen samenstelden. "Het doel van deze website is dat Tula een moderne inspiratiebron wordt voor de wereld, Curaçao en onze jeugd", aldus minister LEEFLANG.

Advertenties Curaçao



WOONHUIS KOPEN
Smarthomesrealty.com

MCB geeft meer dan:



Vraag het nu aan!

De campagne loopt vanaf de maand juni t/m september 2009 en is geldig op Curaçao en Bonaire. Elke maand worden er winnaars geselecteerd. Bel voor meer informatie: Curaçao 466-1111, Bonaire 715-5547.

...aan alle klanten in het bezit van een MCB AAdvantage® credit card in de vakantieperiode. Elke keer als U uw MCB AAdvantage® credit card gebruikt gedurende de maanden juni, juli, augustus en september 2009, doet U automatisch mee voor:

- één van de 7 prijzen van 100.000 AAdvantage® miles (juni – augustus)
- één van de twee hoofdprijzen van 250.000 AAdvantage® miles (september)

Hoe vaker U uw credit card gebruikt, hoe meer kans U maakt!



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Alle details over het AAdvantage® programma zijn te vinden op www.aa.com/aadvantage

Maal moet voor de rechter komen

WILLEMSTAD — Willy Maal zal zich vrijdagmiddag voor de rechter moeten verantwoorden voor de bedreiging van onder anderen ex-Isla-directeur Pedro Jimenez vorig jaar.

Maals advocaat had een bezwaarschrift tegen de dagvaarding ingediend. Vorige week behandelde het hof uiteindelijk het bezwaar inhoudelijk nadat de raadkamerzaak een paar keer was verdaagd. Voor drie ten laste gelegde feiten, waaronder bedreigingen, vond het hof uiteindelijk dat er nader feitelijk onderzoek op de rechtzitting nodig is. Dat betekent dat Maal voor de rechter moet komen en dat het bezwaar tegen de dagvaarding ongegrond is verklaard, aldus een woordvoerder van het Openbaar Ministerie. Eigenlijk waren aan de grootgrondbezitter vier feiten ten

laste gelegd. Maar het vierde feit, illegaal vuurwapenbezit, had het OM zelf al laten vallen. De behandeling van het bezwaarschrift tegen de dagvaarding werd een paar keer verdaagd omdat het hof nader onderzoek door het horen van getuigen bij de rechter-commissaris noodzakelijk achtte. Vorige week werd het bezwaarschrift dus ongegrond verklaard. Als het was toegewezen, dan was de dagvaarding tegen Maal ver-

vallen.

Vorig jaar vond er op Oostpunt, het terrein van Maal, een incident plaats tussen hem en Pedro Jimenez. Jimenez had zijn boot met gasten bij het strand in Fuikbaai aangemeerd. Maal wilde dat ze weggingen omdat hij geen toestemming had gegeven. Er ontstond ruzie en uiteindelijk een handgemeen waarbij Jimenez Maal een klap verkocht. De gewonde Maal zat korte tijd vast en ook Jimenez werd een mid-dag lang verhoord maar werd daarna heengezonden. Verder zouden er door Maal enkele kogels op de grond zijn gelost. In de auto van een andere bezoeker die eerder die dag op het terrein kwam, zou Maal een deuk hebben getrap.

UTS-personeel bezorgd over contract helpdesk

WILLEMSTAD — Het personeel van UTS maakt zich zorgen over het contract dat het telecombedrijf op het punt staat te tekenen met een bedrijf voor de helpdesk-service voor adsl. Volgens werknemers van het bedrijf gaat het om een contract van 120.000 gulden per maand. Sitkom-voorzitter Emilio Brunken bevestigt het verhaal en stelt dat de vakbond zo snel mogelijk met UTS over deze zaak om de tafel wil zitten.

Het contract voor de adsl helpdesk, te bereiken via het nummer 9221, liep eerder dit jaar af. Volgens dit contract betaalde UTS een bedrag van 43.000 gulden per maand. Na een aanbesteding, die door hetzelfde bedrijf werd gewonnen, rolde een tarief van

120.000 gulden per maand uit de bus. De werknemers van het nationale telecombedrijf zijn niet te spreken over de gang van zaken en hebben hun vakbond over deze zaak benaderd. Een werknemer die de *Amigoe* vanochtend benaderde had het over een onacceptabele situatie, waarbij grote bedragen aan gemeenschapsgeld aan derden werden gegeven. Hoe is het mogelijk dat een contract na een aanbesteding verdrievoudigt, aldus de betrokken UTS-werknemer, die waarschuwt voor acties als de ondertekening toch doorgaat. Het verhaal van de werknemer werd vanochtend bevestigd door Sitkom-voorzitter Brunken. “We zijn op de hoogte van deze situatie, wij beraden ons over deze zaak. Wij hebben grote problemen

met het contract dat op het punt staat om ondertekend te worden. Dit werk kan intern door UTS-werknemers worden gedaan. Het is niet nodig om dit werk uit te besteden. Ik heb al met zes tot zeven werknemers van UTS gesproken die bereid zijn om dit werk over te nemen.” Brunken voegt hieraan toe dat de vakbond zich ook zorgen maakt over de grote bedragen die met het contract gemoeid zijn. “Natuurlijk baart dit contract ons zorgen. Vanochtend nog hebben wij een brief naar de UTS-leiding gestuurd met de vraag of zij uiterlijk morgen met ons om de tafel willen zitten om over deze zaak te spreken.” UTS-directeur Paul de Geus was vanochtend niet voor commentaar bereikbaar.

Identiteit skelet bekend

WILLEMSTAD — De identiteit van het skelet dat enkele maanden geleden bij Playa Kanao werd gevonden is hoogstwaarschijnlijk zeker.

Een deskundige van het Nationaal Archeologisch en Antropologisch Museum onderzocht het skelet vorige maand op de begraafplaats van Montaña. Ze stelde vast dat het om een man ging die kort van gestalte was en leed aan artrose aan de armen en onderrug. Aan de hand van gegevens van een huisarts kwam dit overeen met kaart van Moises Bonifacia die in 1933 is geboren. De man is nooit officieel als vermist opgegeven, meldt de woordvoerder van het Openbaar Ministerie. Hij woonde alleen en had geen kinderen, alleen verre familie. Die nam genoegen met de constatering dat er een mogelijke match is tussen het skelet en de identiteit van Bonifacia. Er is geen DNA-test aangevraagd. De beenderen zijn daarop aan de familie overgedragen voor een teraardebestelling.

H1N1 valt mee

WILLEMSTAD — De verwachte opleving in gevallen van Mexicaanse griep (Influenza A H1N1) door terugkerende vakantievierders is uitgebleven. Curaçao telt tot op heden 39 bevestigde gevallen. Deze en andere gevallen die geen Mexicaanse griep bleken te zijn, hebben allemaal goed gereageerd op de geboden Tamiflu-behandeling en zijn volledig hersteld. Op Bonaire staat de teller tot nu toe op 29 gevallen. St. Maarten heeft zijn 21e geval van H1N1 bevestigd. St. Eustatius heeft tot nu toe slechts één geval bevestigd terwijl Saba vooralsnog gevrijwaard is gebleven van dit virus.

Grote actie kustwacht

WILLEMSTAD — Met verschillende Super Rhibs en de helikopter voerde de kustwacht gistermorgen een grote actie uit bij de Sta. Marthabaai. Hoewel onder het toezicht oog van honderden veilingbezoekers bij Sunset Waters, kon de woordvoerder van de kustwacht tegen het ter perse gaan van deze editie geen nadere toelichting geven. “Ik kan er op dit moment niets over zeggen”,

verklaart Roderick Gouverneur. Wel bevestigt hij dat het geen oefening is. Het betrof evenmin een reddingsactie, wat betekent dat het om een geval van drugsmokkel of aanlanding van illegalen zou moeten gaan. Behalve veel kustwachtmaterieel en personeel, was er ook een grote hoeveelheid niet-geüniformeerd personeel op de been aan de westelijke oever van de ingang van de Sta. Marthabaai.

Aqualectra kan stroomvraag aan

WILLEMSTAD — Nutsbedrijf Aqualectra beschikt op dit moment over voldoende capaciteit om aan de vraag aan stroom te voldoen. Dit verklaart Aqualectra-woordvoerder Sharo Bikker. Door problemen met eenheid 10 van de centrale te Mundu No-

bo, kon Aqualectra niet aan de vraag voldoen, waardoor er geschakeld moest worden tussen twaalf uur en half zes 's middags. Gisteravond kon de bewuste eenheid weer op het netwerk worden gezet, waardoor het bedrijf nu de vraag naar stroom weer aankan.

Gebedsdienst voor Ignacio

WILLEMSTAD — Voor Stanley Ignacio wordt waarschijnlijk een gebedsdienst op het Wilhelminaplein georganiseerd. Dat heeft de familie bekendgemaakt. Wanneer de dienst moet plaatsvinden is niet bekend.

De persfotograaf werd vorige week aangehouden op verdenking van betrokkenheid bij de illegale handel in zangvogels. Hij is inmiddels overgebracht naar Nederland. In deze zaak zitten nog drie mannen vast. Jaime Felix, die op dezelfde dag als Ignacio werd aangehouden, autodealer Joost Pronk en Jan de Nijs, beiden vogelliefhebbers en kwekers. Op Felix na waren alledrie betrokken bij Parke Tropikal.

Leuke Europese
Kinderkleding
voor baby's, peuters,
kleuters en tieners.
Van 0 tot 16 jaar!

Kom snel langs!

Promenade Shopping Center Tel. 736-9144



ENJOY YOUR
AFTERNOON TEA AT
ANGELICA'S
DELIGHTS

PÂTISSERIE & CHAMPAGNE BAR

EVERY WEDNESDAY
15.00 - 18.00 HRS
HOOGSTRAAT 32, TEL. 4653222



baby-, en
kinderkleding

50% op Handgeborduurde
Tafellakens
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Op vakantie of voor zaken in Nederland? Hotelkamer zonder koelkast, etc?, of liever voor hetzelfde geld Comfortabel gemeubileerd 5-kamer appartement; met parkeergarage, lift en eventueel een auto (Volvo). Kies voor het alternatief. Mail poly@cura.net

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

baby-, en
kinderkleding

Meyer haalt 93 meer diepte



Karol Meyer en Patrick Musimu.

KRALENDIJK — Free-diver Karol Meyer heeft bij haar tweede poging deze week om een diepterecord te breken de 93 meter gehaald.

Vandaag en vrijdag doet de Braziliaanse nog een poging om zo diep mogelijk in zee af te dalen zonder zuurstoftanks. Meyer streeft ernaar een diepte van honderd me-

ter te halen maar gaf gistermiddag tijdens de 'debriefing' bij Buddy Dive aan ook blij te zijn met een paar meter minder. Als het haar lukt om tot 96 meter diepte te komen staat ze tweede plaats op de wereldranglijst. Het huidige wereldrecord is nog iets verder verwijderd, dat ligt op 120 meter. Freediving kent verschillende disciplines. Wat Meyer nu

doet heet 'variable weight'. Daarbij gaat de freediver met lood naar beneden en zonder lood zelf (langs het touw) weer omhoog. De meest extreme discipline is 'no limit' waarbij de freediver door middel van een ballon razendsnel omhoog kan. Patrick Musimu, die op Bonaire woont en Meyer coacht, heeft met no limit een diepte van 209 meter gehaald.

Vleesdiefstal en papegaaienkuiken

KRALENDIJK — Hongerige dieven hebben vrijdag een snack aan de Kaya Macario (Cai) Sint Jago bestolen van drie dozen garnalen, drie dozen kippenpoten en drie dozen kipfilet. Ze moesten daarvoor een raam, twee deuren en de vrieskast forceren. De politie onderzoekt de diefstal.

De eigenaar van een kunuku in Kibra'i Montaña heeft vrijdag de politie gebeld in

verband met een dode geit. Het dier zou door een hond zijn doodgebeten. Die is vervolgens door de politie afgehaald.

Papegaai
Zaterdagmiddag is in de Kaya Sofaya door politieagenten samen met de stichting Salba Nos Lora een papegaai kuiken in beslag genomen. Het is al jaren verboden om papegaaien uit de natuur in huis te halen. De vrouw des huizes verklaarde

dat de papegaaimoeder uit de boom was gevallen en het kuiken alleen achterbleef. De vrouw stond het papegaaitje vrijwillig af. Salba Nos Lora zal zich over het jong ontfemen. Een man heeft zaterdag aangifte gedaan van mishandeling door zijn zoon (J.M.) en twee vrienden. De vader is het zat dat hij iedere keer wordt mishandeld wanneer zijn zoon geld nodig heeft voor drugs, zo verklaarde hij bij de politie.

PHILIPSBURG — De autoriteiten willen Louis 'Sticky' Albert Alexis naar Curaçao overplaatsen, om te voorkomen dat hij zijn verhaal kan afstemmen op dat van andere overvalverdachten.

"Als alles goed gaat, zal hij maandag of dinsdag vertrekken", zei hoofdofficier van Justitie Taco Stein maandag. De voortvluchtige overvalverdachte werd dit week-einde aangehouden toen hij

Voor AA of NA meetings of hulp

Tel: 664 69 37
drankdrugs@yahoo.com

probeerde St. Maarten per boot te verlaten. Alexis wordt verdacht van diverse gewapende overvallen en de autoriteiten willen hem ondervragen over de overval op Gold Creations in Maho twee weken terug. Hij zou ook in verband gebracht worden met de moord op zakenman Haresh 'Danny' Dayalani op 26 mei dit jaar. Stein wilde hier niet op ingaan. De politie was naar hem op zoek sinds 3 augustus,

toen de marine een boot onderschepte die probeerde van het eiland weg te varen. Sticky en een andere man sprongen overboord toen de autoriteiten naderden, maar alleen Alexis wist de kust te bereiken. De andere man werd in Little Bay aangehouden. Alexis werd zaterdag rond half tien 's avonds aangehouden toen de kustwacht, met behulp van een helikopter, de vluchtboot met een

super-Rhib tegenhield. Hij verzette zich tegen de arrestatie, maar kon overmeesterd worden door leden van het Arrestatieteam. Voor de tip die zou leiden tot de arrestatie van Sticky was een beloning van 3000 gulden uitgelooft door het Openbaar Ministerie. De vijf mede-opvarenden zullen worden aangeklaagd voor het assisteren bij de vluchtpoging. Ze zitten niet vast.

Tuitt voorgesteld als plaatsvervangend gezaghebber

PHILIPSBURG — De National Alliance (NA)/Heyligercoalitie heeft Roland Tuitt, gecertificeerd overheidsaccountant en bestuurslid van het College financieel toezicht (Cft) voorgesteld als vervanger van plaatsvervangend gezaghebber Millicent Acuna Lopez-de Weever.



Roland Tuitt

Tuitts geloofsbriefen en achtergrond worden momenteel onderzocht door de relevante overheidsdiensten en een officiële reactie op de kandidaatstelling wordt in de komende weken verwacht. Leider van National Alliance (NA) William Marlin heeft er geen geheim van gemaakt dat hij niet tevreden is over Lopez-de Weever. Volgens hem kent ze de eilandenre-

geling (Erna) onvoldoende, waardoor tijdens een Eilandsraadsvergadering vorige week oppositieleider Sa-

rah Wescot-Williams (Democratic Party) de regels kon negeren. Acuna Lopez-de Weever werd op 26 februari 2008 voor twee jaar aangesteld. Ze volgde Mathias Voges op die na zeventien jaar ontslag nam. Er ontstond een controverse rond haar benoeming omdat zij de zus is van DP-Eilandsraadslid Petrus 'Leroy' de Weever. Tuitt was Statenlid voor St. Maarten Patriotic Alliance (SPA), de voorloper van de NA. Hij was 'vakgedepu- teerde' voor SPA van 1994 tot 1999. Als Tuitt wordt benoemd moet hij wellicht zijn bestuursfunctie bij het Cft neerleggen, omdat er dan tegenstrijdige belangen ontstaan.

Advertentie Curaçao

Lighthouse OysterBay opent deuren



Foto: Grampylo Wilson.

WILLEMSTAD — Managers Joshua Gold en Michael Delante van Pearl Development/Oyster Bay Beach Resort voor de nieuwste toevoeging aan het resort, The Lighthouse. Het telt 18 luxe driekamer appartementen en lijkt op een vuurtoren. Alle appartementen zijn al verkocht. De opening van The Lighthouse vond vorige week plaats. Het maakt deel uit van het Oyster Bay Beach Resort, een van de weinige (timeshare) resorts die toch een goede bezetting kent, ondanks het laagseizoen en de economische crisis. De eigenaren van het resort to-

nen zich ook betrokken bij de maatschappij, enkele jaren geleden werd een donatie van 50.000 dollar verstrekt aan het St.Maarten Medical Center. Het resort heeft ruim 150 werknemers waar manager Jan Borsje al 19 jaar de scepter zwaait. In 2008 werd 1,6 miljoen dollar aan belasting afgedragen door het resort, aldus gedeputeerde Theo Heyliger. Pearl Development kocht Oyster Bay Beach Resort tijdens een openbare veiling in 2003 toen het geplaagd werd door schulden en andere issues. In de jaren daarna heeft het resort weten op te klimmen en uit te breiden.

Orkaan Bill in aantocht

PHILIPSBURG — Bill zal naar verwachting in kracht toenemen en een zware orkaan worden. De orkaan ligt op een koers richting het noordoosten van de Bovenwindse eilanden en wordt daar woensdagavond laat verwacht.

Maandag aan het eind van de middag bevond Bill zich op een afstand van 1570 kilometer ten oosten van het oostelijk Caribisch gebied. De orkaan beweegt zich met een snelheid van 26 kilometer per uur in westnoordwestelijke richting. Bill kent windsnelheden van 150 kilometer per uur en zwaardere windstoten. Voorspeld wordt dat dit nog zal toenemen in de loop van de dag. Woensdag zou Bill een grote orkaan zijn. De voormalige tropische storm Ana is inmiddels gaan liggen. Maandagmiddag om vijf uur werden alle waarschuwingen met betrekking tot dit systeem ingetrokken.

Ana veroorzaakte zware regenval – 20,8 millimeter – op St. Maarten.

De werkzaamheden in de haven zijn weer 'als normaal', aldus directeur van St. Maarten Harbour Group of Companies Mark Mingo. Er wordt wel gewerkt aan de voorbereidingen voor de komst van orkaan Bill. Zondag werden er schepen verplaatst naar Simpson Bay Lagoon. Ze zouden vandaag weer terug op hun plaats moeten zijn, afhankelijk van de zeecondities. Ana veroorzaakte een ruwe zee en verwacht wordt dat dit tot morgen zo blijft. Windward Islands Airways International (Winair) kondigde maandag aan dat de vluchten op Saba tot nader order worden opgeschort in verband met sterke winden als gevolg van Ana. Passagiers worden geadviseerd rekening te houden met meer wijzigingen in het vluchtschema. Winair volgt de berichten over Bill op de voet.

Advertentie Curaçao

ASIA DE CUBA
restaurant
asian-latino food & cool drinks

GEZOCHT!
SPONTANE, AARDIGE,
STRESS BESTENDIGE, M/V,
VOOR DE FUNCTIE
ASS. MANAGER
ERVARING IN DE HORECA IS EEN PRE.
VOOR REACTIES KUNT U
CONTACT OPNEMEN MET
MARK OENEMA
+5999 5606048

open from monday thru saturday from 17:00 hrs
zuikertuintje z/n - for reservations call: 747 9009

The University of the Dutch Caribbean (UDC) is het grootste particuliere onderwijsinstituut op de Nederlandse Antillen. Zij verzorgt dag- en avondopleidingen op sbo en hbo-niveau. UDC werkt officieel samen met o.a. FONTYS Hogescholen, HBO Nederland, Schoevers Opleidingen, Hogeschool Saxion en een aantal ROC's in Nederland. De opleidingen van UDC zijn erkend door het Ministerie van Onderwijs.

Wegens het uitbreiden van de opleidingen op sbo- en bachelor niveau zijn wij op zoek naar:

Enthousiaste en vakbekwame (part time) docenten (sbo- & bachelor)

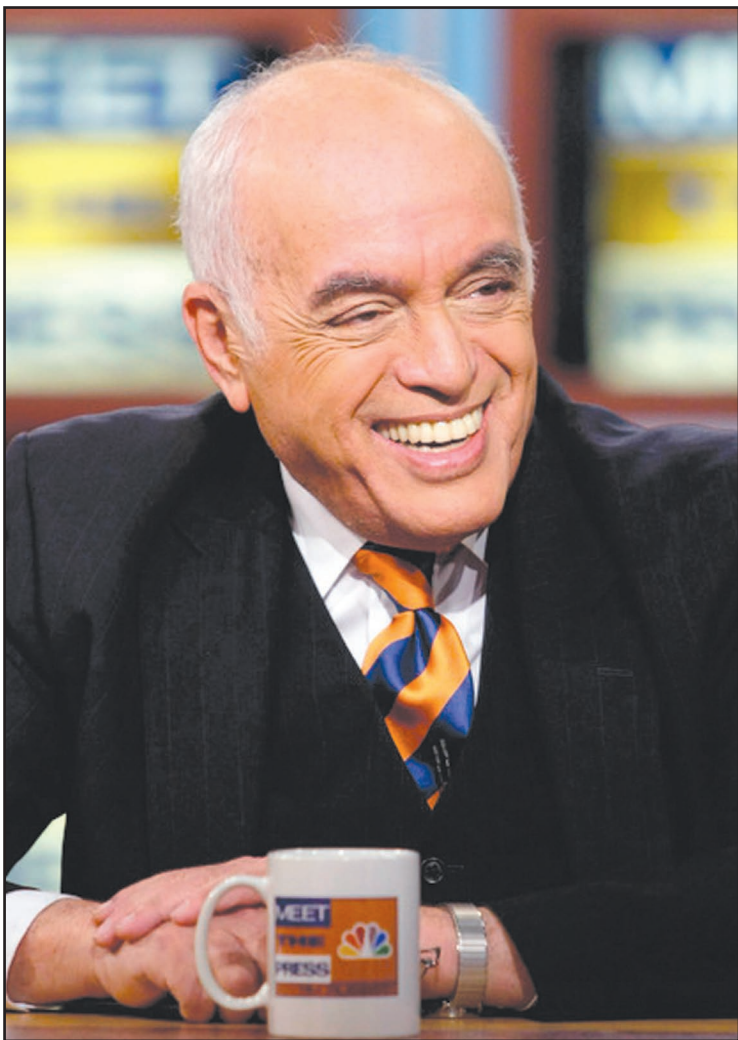
- Nederlands
- Engels
- Economie & Administratie
- ICT
- Spaans
- Papiamentu

Interesse?
Uw sollicitatiebrief kunt u uiterlijk 21 augustus 2009 richten aan de directie van The University of the Dutch Caribbean (UDC), Landhuis Groot Davelaar z/n, o.v.v. van "Docent". Voor informatie kunt u contact opnemen met mev. A. van Keulen, telefoon 738 3300.

THE UNIVERSITY OF THE DUTCH CARIBBEAN

The University of the Dutch Caribbean Tel: [5999] 738 3300 • Fax: [5999] 738 3320 • info@udc.an • www.udc.an

CNN-presentator Novak dood



Robert Novak was erbij toen CNN werd opgericht.

CNN-presentator Robert Novak is op 78-jarige leeftijd overleden. Dat heeft zijn familie gisteren aan het televisiestation laten weten. Novak leed sinds een jaar aan een hersentumor. Vrienden noemden de medepresentator van het politieke debatprogramma Crossfire 'The Prince of Darkness', vanwege zijn pessimistische inslag. Novak had daar geen problemen mee. Hij gebruikte

te zijn bijnaam als titel voor een boek met zijn memoires, dat in 2007 verscheen. De CNN-medewerker gold als conservatief en schreef ook columns die werden geplaatst in driehonderd kranten. In 1948 ging Novak als middelbare scholier aan de slag in de journalistiek, als medewerker van een krant. Hij maakte carrière en was in 1980 bij toen CNN werd opgericht.

Moeder snijdt genitaliën zoontje af

Een 28-jarige moeder is in de Amerikaanse staat Texas veroordeeld tot 99 jaar celstraf voor het afsnijden van de genitaliën van haar destijds vijf weken oude zoontje. Katherine Nadal zou de geslachtsdelen van de baby met een onbekend scherp voorwerp hebben afgesneden, terwijl ze onder invloed was van drugs, berichtten Amerikaanse media gisteren.

Nadal schreeuwde na de uitspraak dat ze haar zoon Holden Gothia geen pijn had gedaan. Eerder zei ze dat de gezinshond Shorty de genitaliën had afgebeten, terwijl zij lag te slapen. Na het voorval twee jaar geleden bleek het bloed van Nadal sporen te bevat-

ten van onder meer cocaïne en methadon. De boze vader zei dat 'Katie' de baby al misbruikt had tijdens de zwangerschap, doordat ze toen drugs gebruikte. Het kind overleefde het incident, maar de verwijderde lichaamsdelen zijn nooit teruggevonden.

De moeder moet zeker dertig jaar achter de tralies zitten, voordat ze in aanmerking komt voora waardelijke vrijlating. Volgens de openbaar aanklaagster heeft het nu tweejarige jongetje een leven vol pijn in het vooruitzicht. Artsen zeiden dat het mannetje vele malen onder het mes moet en waarschijnlijk jarenlang psychische begeleiding nodig heeft.

Mannen beginnen Barbiemuseum

Fred van Gestel en John Winkels uit Eindhoven zijn zo gek van de Barbiepop, dat ze thuis een museum hebben geopend. De mannen hebben in negen jaar tijd meer dan duizend exemplaren verzameld, bericht *Omroep*

Brabant. Ze gaan zelfs op vakantie naar landen waar exclusieve Barbies te koop zijn. Een ander Brabants museum gaat juist sluiten: het enige Coca-Cola museum in de Benelux in Lage Mierde.

Popcorn is goed voor je

Popcorn blijkt boordevol gezonde antioxidanten te zitten. Ook ontbijtgranen bevatten een relatief grote hoeveelheid polyfenol, ontdekten Amerikaanse wetenschappers. "Volgens mij is popcorn gezonde voeding", aldus scheikundige Joe Vinson van de Universiteit van Scranton gisteren in Britse media. Polyfenol zit ook in fruit, groente, chocolade, wijn, thee en koffie. Het beschermt het hart en vermindert de kans op kanker. Eerder werd gedacht dat de vezels in granen en popcorn de gezondheid positief beïnvloeden, maar volgens Vinson speelt de polyfenol een

veel grotere rol. Uit testen van de onderzoekers bleek dat 2,5 procent van het gewicht van de kern van popcorn bestaat uit polyfenol. Dat was meer dan de meeste ontbijtgranen, die tot 0,5 procent komen, en zelfs veel meer dan warme ontbijtproducten zoals pap. Volgens Vinson is popcorn zo rijk aan het gezonde stofje omdat het niet bewerkt wordt. "Het zou het beste zijn om zelf je ontbijt samen te stellen uit granen, noten en gedroogd fruit", aldus Vinson. Veel ontbijtproducten zijn zo geproduceerd dat veel polyfenol verloren gaat, aldus de onderzoekers.

Addertje onder het gewas

Een Engelse toeriste is in een supermarkt in Beieren gebeten door een gifslang. De 44-jarige vrouw liep door de winkel, toen de 40 centimeter lange adder toesloeg, meldde de Duitse krant *Münchner Merkur* gisteren. Het is een raadsel hoe de slang in de winkel in de plaats Oberammergau is beland. Ken-

nelijk heeft het reptiel zich ernstig bedreigd gevoeld, want het komt zelden voor dat een adder mensen aanvalt.

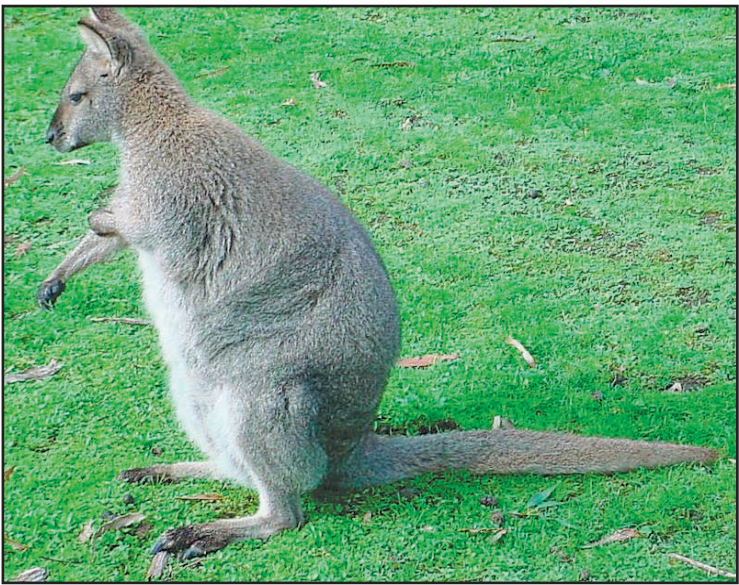
Overigens maakt de vrouw het goed. Ze heeft na het voorval maandag een nachtje in het ziekenhuis doorgebracht. De beet van een adder is voor gezonde mensen niet dodelijk.

'Rekenen als opa'

Jongere generaties Nederlanders kunnen niet meer rekenen. Ze hebben op de basisschool de kernbegrippen van het rekenonderwijs niet meer geleerd. Als de lesmethode volgend jaar aan vernieuwing toe is, moet de manier waarop opa leerde rekenen, weer worden ingevoerd. Dat stelt hoogleraar wiskunde Jan van der Craats van de Universiteit van Amsterdam in *Prima PO*, een vakblad voor leerkrachten in het basisonderwijs. Van der Craats ziet niets in het zogenoemde

realistische rekenen dat kinderen tegenwoordig op de basisschool aangeleerd krijgen. Met die methode leren ze getallen en hoeveelheden eerder schatten dan exact berekenen. De hoogleraar meent dat iedereen die kan optellen en aftrekken tot 20 en die de tafels tot 10 van buiten heeft geleerd, in principe alle sommen kan maken. Kinderen moeten dat gewoon weer op de ouderwetse manier leren. "Schuif de contextommetjes naar de achtergrond", betoogt Van der Craats.

Wallaby in België overreden



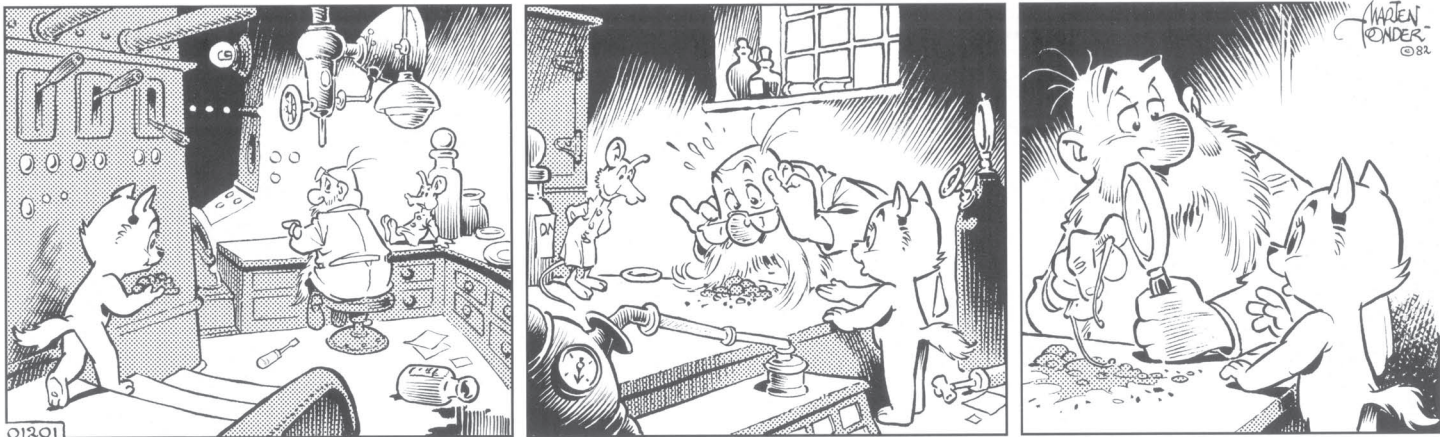
Wallaby's zijn kleine kangoeroes die voornamelijk in Australië en Nieuw-Zeeland leven.

Een automobilist bij Welle in België kreeg maandagavond de schrik van zijn leven, toen hij zag wat hij had aangereden. Het was geen kat of hond, maar een schattige wallaby. De ontsnapte wallaby leefde een jaar lang in het wild, voordat hij werd aangereden.

Het dier werd regelmatig gesignaleerd, maar pogingen om het beest te vangen mochten niet baten. Wallaby's zijn kleine kangoeroes die voornamelijk in Australië en Nieuw-Zeeland leven. In Friesland leeft een kleine wallabykolonie van tien tot vijftien dieren.

HEER BOMMEL EN DE ANTILOOG

Door Marten Toonder



In het stadslaboratorium hing een drukkende stilte, die slechts onderbroken werd door onverstaanbaar gemompel in de baard van de professor. De assistent Pieps luisterde er verveeld naar, maar ten slotte werd het hem te machtig. 'Wat zegt u?' vroeg hij. 'Praw!' riep de hoogleraar uit. 'Hoe lange zal ik nog wachten moeten? Wanneer zal ik ener bodemonster bekomen? Over drie maanden, zei der beambter...' 'Zo lang duurt het niet', zei Tom Poes, die de werkruimte binnenkwam met een hand vol gruis. 'Ik heb wat stenen uit een bodem gehakt, die mij wel geschikt leek. Als u het daarmee eens bent, kan ik u dat terrein wel bezorgen, denk ik.'

Hij wierp de splinters op de werkbank, en de geleerde boog zich er verrast overheen. 'Praw!' prevelde hij opklarend. 'Ziet gans goed uit! Zuurarme flijn, zou ik menen. Maak uwe retorten in bereidschap, mijnheer Pieps, dan gaan wij ener proeving maken.' De assistent gehoorzaamde, en de professor greep zijn vergrootglas om het gruis beter te bekijken. 'Ik vertwijfel mij tussen zirg- en spritflijn', verklaarde hij. 'Gans richtig. Vanwaar hebt u dit? Is der grondstuk dichtbij? Geeft het ruimte voor ener parkeergelegenheid?' 'Alles zoals u het hebben wilt', zei Tom Poes. 'En als het geschikte grond is, geloof ik wel dat u binnenkort kunt gaan bouwen.'

Kind krijgt 50 dollar boete

Een 10-jarig meisje uit New York heeft van politieagenten een boete van 50 dollar gekregen omdat ze illegaal limonade verkocht in een park. Volgens de politie gebeurde dit zonder geldige vergunning. Clementine Lee (10) woont een paar straten verder van het park en droomde altijd al van een eigen limonadestandje. "Het was zo'n warme dag, ik dacht dat mensen wel wat kouds wilden drinken," vertelde de kleine ondernemer aan *The New York Post*. Het ging goed met de zaak, want in 20 minuten tijd verkocht het meisje 10 drankjes van 50 cent per stuk en nog een aantal zelfgebakken chocoladekoekjes. Helaas is het bedrijf nu voor onbepaalde tijd gesloten.

ANWB test pizza's

De lekkerste pizza's eet je in Middelburg en Maastricht waar volgens de jury van de ANWB Kampioen bij restaurants La Piccola Italia en Il Giardino della Mamma 'de bodem, kaas en saus afzonderlijk en in de juiste verhouding te proeven zijn'. Dat meldt *Blik op Nieuws*. De laagste score kreeg Italia in Leeuwarden.

Meteoriet blijkt vuurwerkbom

De krater die inwoners van Holsloot afgelopen week-einde vonden aan de rand van een akker is niet van een meteoriet, zoals zij dachten. Volgens Marco Langbroek van de Vrije Universiteit in Amsterdam duidt de kuil op een explosie en daarvan is geen sprake bij de inslag van een kleine meteoriet. Een grotere meteoriet zou een grotere krater hebben veroorzaakt. Langbroek denkt daarom eerder aan de ontploffing van een vuurwerkbom in Holsloot, bericht *RTV Drenthe*.

Achtervolging onschuldige man

De politie in Heerenveen heeft maandagmiddag na een wilde achtervolging een 22-jarige man uit die plaats aangehouden die niets had misdaan. Politieagenten wilden de man in een coffeeshop controleren op bezit van drugs. De man zag de agenten en rende onmiddellijk een kle dingzaak in waar hij zich verstopte achter een rek. Toen de agenten de winkel binnenliepen, rende de man opnieuw weg. De agenten zetten vervolgens de achtervolging in per fiets. Toen een van hen de man bijna kon pakken, sloeg

hij de agent op zijn hoofd en rende verder. Ook de pepperspray die de agent daarna gebruikte, maakte niet bepaald indruk. Uiteindelijk verstopte de man zich achter een struik, waar de dienders hem in de boeien sloegen. Hij werd overgebracht naar het politiebureau en onderzocht. Omdat de man echter niets had misdaan, werd hij weer op vrije voeten gesteld. "We staan voor een raadsel waarom de man wegrende", aldus een zegsvrouw. "De man had geen boetes openstaan, geen illegale dingen bij zich, helemaal niets aan de man was verkeerd."

Bacterie

Onderzoek van het Kavli Institute of Nanoscience van de TU Delft toont aan dat bacteriën zelfs door de kleinste zogeheten nanospleetjes kunnen dringen. Ze nemen gewoon een nieuwe platte vorm aan. Zijn de gangetjes toch te klein, dan gaan ze groeien om zich la-

ter weer te delen. Volgens het onderzoek kunnen in kleine ruimtes veel meer bacteriën aanwezig zijn dan eerder werd gedacht. "Zelfs pacemakers blijken op onverklaarbare wijze te worden geïnfecteerd", zegt prof. dr. Cees Dekker van de TU Delft in *De Telegraaf*.

Monstervis valt vrouw aan



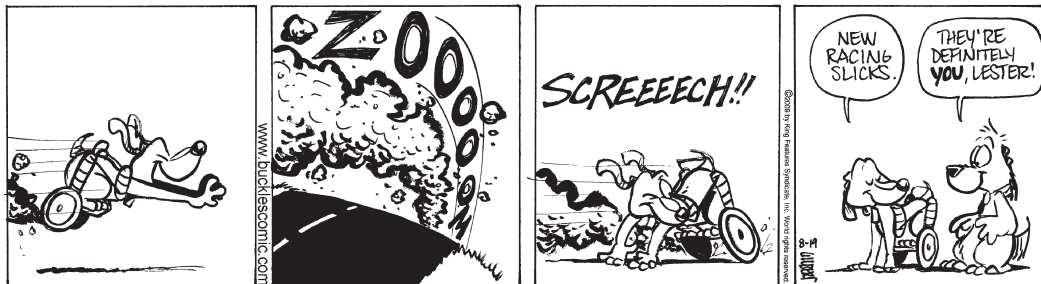
Experts vermoeden dat een dergelijke monstervis het meer in Darwin onveilig maakt.

Een populair meer in het Australische Darwin is gesloten nadat een vrouw werd aangevallen door een knoert van een vis. Dat meldt de krant *Northern Territory News*. De autoriteiten hebben besloten om gedurende twee dagen geen zwimmers toe

te laten in Lake Alexander. In die tijd moeten de monstervis gevangen worden. Vermoed wordt dat een flink uit de kluiten gewassen kabeljauw de boosdoener is. Die deed een hap naar de voeten van een vrouw terwijl zij aan het pootjebaden was in het meer.

BUCKLES

By David Gilbert



BETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel

